

АЛМАТИНСКОЕ  
ЕПАРХИАЛЬНОЕ ДУХОВНОЕ  
УЧИЛИЩЕ  
БОГОСЛОВЕКО-МИССИОНЕРСКИЙ  
ФАКУЛЬТЕТ

# СЛОВАРЬ

ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКИХ  
СЛОВ



АЛМАТЫ 2004

# А

**Ἄκιε** – 1) скоро, тотчас, вскоре, вдруг; 2) кстати, благоприятно.

**Ἄκβα** – отец.

**Ἄκιά** – один из потомков Аарона. Со времен Давида священники служили при храме поочередно. Захария, отец Иоанна Крестителя, принадлежал к очереди Авия.

**Ἄγγελο** (греч. ἄγγελος) – вестник, Ангел, дух бесплотный, одаренный умом, волею и могуществом.

**Ἄγγελος** – злой дух, бес.

**Ἄγκύρα** – якорь.

**Ἄгнаξ** – 1) ягненок; 2) Иисус Христос; 3) ветхозаветная жертва, прообразовавшая Христа; 4) часть просфоры, с печатью **Ι. Χ. Νι Κλ**, вынимаемая на проскомидии и предназначенная к таинственному пресуществлению в Тело Господа Иисуса Христа.

**Ἄγница** – 1) молодая овечка; 2) послушная Богу раба. Этим именем Св. Писание называет Пресвятую Бого-

родицу, а также мучениц, пострадавших за Христа.

**Ἄδζ** – место вечного мучения грешников.

**Ἄερμώνζ**, **Ἐρμώνζ** – гора, составляющая самый высокий южный хребет гор Антиливана.

**Ἄζз** – я (**μὲν** – меня, **μὲ** – мне, **μὰ** – меня).

**Ἄκάδιττζ** – хвалебное песнопение в честь Иисуса Христа или Божией Матери или святых, во время которого не дозволяется сидеть.

**Ἄκн** – как, как бы.

**Ἄκρίды** – род растения. Они походят на зеленые деревца, наподобие куста нашей сирени, имеют кругловатые, соленоватые на вкус листочки, которые можно есть как салат и как приварок.

**Ἄκβάτττζ** – сосуд из белого камня.

**Ἄλέκτωρζ** (греч. ἀλέκτωρ) – петух.

**Ἄκάττι** – голодать, чувствовать голод; **ἄλϛ** – хочу есть;

**ἄλδций** – голодный.

**Ἄλληλῶια** (греч. ἀλληλοῦια) – (с евр.) хвалите Бога.

**Ἄλoν** – душистая смола.  
**Ἄλτάρη** – восточная часть храма, где находится св. престол.  
**Ἄμβροσία** (греч. ἀμβροσία) – неистлеваемая пища.  
**Ἄμβων** – возвышение пред царскими дверями в храме.  
**Ἄμινгдаλ** – миндальное дерево.  
**Ἄμινъ** (греч. ἀμῖν) – истинно, верно, точно так.  
**Ἄμω, ἄμωε** – куда; ἄμωε ἄμωε, ἄμωε κoλῖждo – куда бы ни.  
**Ἄνaлoγῖй, ἄнaлoн** – возвышенный стол, на котором читается св. Евангелие и другие св. книги и кладутся иконы.  
**Ἄνaδeμa** – отлучение от Церкви, проклятие.  
**Ἄνεψῖн** (греч. ἀνεψιός) – сын брата или сестры, племянник.  
**Ἄντῖδωρ** – части просфоры, из которой вынут на литургии агнец. Антидор раздаётся верующим после обедни.  
**Ἄнτῖμῖн** – шелковый платок с изображением положения тела Иисуса Христа во гробе и с частицею св. мощей.

**Ἄнτῖφoн** – краткий стих, который поется попеременно на обоих клиросах.  
**Ἄнτῖχρῖστ** – противник Христу.  
**Ἄνδρῖпaт** – наместник, проконсул.  
**Ἄпoкaлῖψῖс** (греч. ἀποκάλυψις) – откровение; так называется Священная книга, написанная Иоанном Богословом.  
**Ἄпoстoл**, ἄпoстoл, ἄпoл (греч. ἀπόστολος) – посланник; апостолами называются ученики Иисуса Христа, избранные Им для благовестия миру. Апостолом называется священная книга, в которой содержатся Деяния и Послания апостолов.  
**Ἄпoстpоф** – сочетание придыхания с тяжелым ударением.  
**Ἄрῖмaдeн** – Рама, Рамафа – город на горе Ефремовой к северу от Иерусалима.  
**Ἄрoмaт** (греч. ἄρωμα) – благовонное вещество; приятный запах.  
**Ἄρтoс** – квасной хлеб, который раздается народу в субботу пасхальной седмицы.

**Ἄρχάγγελος**, ἀρχάγγελος (греч. ἀρχάγγελος) – начальник ангелов, ангельский чин.

**Ἄρχιεπίσκοπος** (греч. ἀρχιεπίσκοπος) – старший епископ.

**Ἄρχιερεὺς** (греч. ἀρχιερεὺς) – начальник священников, первосвященник.

**Ἄρχιμανδρίτης** (греч. ἀρχιμανδρίτης, μάνδρα – ограда, изгородь, место обнесенное оградой) – начальник монастыря.

**Ἄρχιστρατήγος** (греч. ἀρχιστρατήγος) – возглавляющий ангельское воинство, военачальник, главный воевода.

**Ἄρχισυναγωγῆς** – начальник синагоги.

**Ἄρχιτυρκλίνος** – распорядитель свадебного пира.

**Ἄσις** – птица, цапля.

**Ἄσπίς** – ядовитая змея.

**Ἄσάριον** – мелкая еврейская монета.

**Ἄνγκρῆτος** (греч. ἀγκρῆτος) – секретарь в присутственном месте, церемониймейстер.

**Ἄττις** – да, дабы, то, пусть.

**Ἄττε** – если, когда, хотя; **ἄττε бы** – если бы, когда бы; **ἄττε ἢ** – хотя; **ἄττε λн** – если же; **ἄττε οὔτω** – так как, потому что.

**Ἄξιως** (греч. ἄξιος) – достоин. Возглас при посвящении в епископа, священника или диакона.

## Б

**Багрáница** – одежда темно-красного цвета; **багрáнный** – темно-красный.

**Бáня** – купальня.

**Бáчти** – 1) бодрствовать, не спать; 2) беречь что-то; 3) иногда: жить благочестиво, праведно, воздержано.

**Бéбрь** – бобер.

**Бéро** – бок.

**Безблагодáтный** – неблагодарный, глупый.

**Безкáзненный** – не подверженный соблазну.

**Безкáдный** – безопасный.

**Безкáстный** – неизвестный.

**Безгóдье** – неблагоприятность, неудобное время.

**Бездерзновéнный** – лишенный смелости.

**Бéдна** – 1) пропасть, неизмеримая глубина, пучина морская, не имеющая дна; 2) темница, место осужденных на вечные муки.

**Беззаконіе** – грех, преступление закона.

**Беззаконникъ** – живущий не по закону, грешник.

**Беззачтнѡ** – безвозмездно, без платы.

**Безкрѡвный** – не имеющий крова.

**Безлѣтнѡ** – вечно, бесконечно.

**Безматерній** – не имеющий матери.

**Безмятеженъ** – безмятежный, спокойный.

**Безмѡлвіе** – тишина, молчание.

**Безмѣрный** – неизмеримый, излишний.

**Безмѣстїе** – неприличие, нелепость, нелепое дело или слово.

**Безмѣстнѡ** – непристойно, неприлично, нелепо.

**Безмѣстный** – неприличный, нелепый.

**Безнебѣстнаѧ** – безбрачная, девственная.

**Безочетѡ** – неотступная просьба, нахальство.

**Безпечальный** – безопасный, беззаботный.

**Безплѡтный** – не имеющий тела, дух.

**Безпредстѣлительственный** – беззащитный.

**Безпретковѣнный** – цельный, неповрежденный.

**Безприкладный** – несравненный, беспримерный.

**Безсловесїе** – безумие.

**Безсловесный** – лишенный разума, бессмысленный, глупый.

**Безсребренникъ, безмѣздникъ** – не требующий за свои труды платы, денег; особенный лик или чин угодников Божиих, во время своей земной жизни просиявших нестяжанием и безвозмездной врачебной и другой помощью страждущим и нуждающимся.

**Безстрастїе** – неугождение страстям; **безстрастный** – не побежденный страстями.

**Безчадїе** – бездетность.

**Бревнѡ** – бревно.

**Бреѡда** – язык, речь, манера произнесения.

**Бѣло** – доска, ударом в которую созывали на молитву.

**Бѣсеръ** – жемчуг, перл.

**Бѣйца** – склонный к драке.

**Благій** – добрый, мудрый.

Бла́го — добро, доброе деяние; бла́го — хорошо.

Благоволе́нїе, бла́гоколе́нїе — доброе расположение, любовь.

Благоколе́нїи — оказывать милость, любовь.

Благовре́менїе — удобное время, настоящая пора; благовре́менный — случившийся в свое время.

Благокѣ́рный — правоверный, православный.

Благокѣ́стїи — возвещать радость.

Благокѣ́щенїе — хорошая, радостная весть.

Благоговѣ́ть — не только почитать, но и почитать.

Благода́ть, бла́гость — любовь, милость, дар; благода́тный — исполненный благодати, всякого блага и счастья.

Благода́ртвенна — благодарение; благода́ртвенно — с благодарением.

Благожре́кїе — счастливая участь.

Благознаменї́тый — весьма знаменитый, славный.

Благокоренный — имеющий хороший корень, основание,

крепко утвержденный, крепкий, сильный.

Благокѣ́пїе — красота.

Благосѣ́бный — знаменитый, почетный, славный.

Благопоспеш́енїе — содействие в делах, пособие, помощь.

Благопотрѣ́бный — надобный, нужный; благопотрѣ́бно — в свое время, сообразно с надобностью.

Благосе́рдїе — милосердие.

Благослѣ́бный — стройный.

Благослове́нїи, бла́гослове́нїи — благословен.

Благослове́нїи, благословѣ́нїи — хвалить, величать; благослово́ — подай добра, милости.

Благоу́бога — добродетель, благодеяние; благоу́божный — добрый, милостивый.

Благоу́божливый — снисходительный к прошению.

Благоу́боженїе — делание кому-либо удобного.

Благоу́боженїе — милосердие, доброта сердца, щедрость.

Благоу́божно — милосердно.

Благоу́божный — милосердный.

Благоче́стїе, бла́гоче́стїе — благочестие.

Благочѣтнѡ, бл҃гочѣтнѡ –  
благочестно, с подобающей  
честью.

Бл҃гъ, бл҃гъ – благ.

Блажѣнъ, бл҃жѣнъ – счастлив,  
благополучен.

Блажѣнство – счастье, на-  
слаждение благами.

Блажѣти – величать,  
прославлять.

Блазѣти – соблазнять; блаз-  
нѣти – напрасно надеять-  
ся, соблазняться.

Бла́то – болото, грязь.

Блещѣнїе – блеск, сияние.

Блещѣти, блещѣти –  
блестеть.

Блѣжнѣй – сосед, близкий,  
сродник; всякий человек.

Блѣднѣй – нечестивый, без-  
законный.

Блюсти – сохранять, беречь  
соблюдать; блюсти – остере-  
гаться.

Бо – ибо, потому что.

Божѡны, закобѡны – суевер-  
ные верования и предрассуд-  
ки, преимущественно бабы.

Бг҃ъ – истинный Бог.

Бодцы – колья.

Бозн – языческие боги.

Богачѣти – богатеть.

Боговѣщѣнный – изреченный,  
сказанный Богом.

Богоглаголювый – говорящий  
от имени Бога.

Богодѣхновенный – от Бога  
вдохновенный.

Богозрѣмый – видящий Бога.

Боголѣпно – прилично Богу.

Богомѣрзкѣй – нечестивый,  
противный Богу.

Богоначѣльный – получивший  
благодать от Бога.

Богоносный – всегда думаю-  
щий о Боге, носящий Его в  
сердце.

Богородица, вѣд – Богородица.

Богородиченъ – песнопение в  
честь Богородицы.

Бодреннѣй – неусыпный,  
бодрый.

Боже, вѣже – Боже.

Божѣственнѣй, вѣжественнѣй –  
божественный.

Болвѣнникъ – идол.

Болѣй – больший.

Болѣринъ – знатный человек.

Борѣти, борѣти – вести борь-  
бу, спорить, одолевать; ко-  
рѣтель – нападающий, одо-  
левающий кого-либо.

Борѣцъ – силач.

Браздѣ – борозда.

**Бра́ки** – брачный пир.  
**Браконеиску́сный** – не испытывавший брака или брачной жизни.  
**Бракoшкpaдoванный** – имеющий любовную связь или сожитие вне брака.  
**Бра́нь** – война.  
**Брани́ти** – препятствовать.  
**Бра́тнз** – единокровный брат.  
**Бра́ти, бра́тнл, корю** – воевать, сражаться.  
**Бра́шно** – пища, еда.  
**Бре́мл** – бремя, тяжесть, груз.  
**Бре́нїе** – 1) асфальт, горная смола; 2) глина, грязь, горшечная земля; 3) затруднение, напасть; 4) поползновение.  
**Бре́нный** – слабый, непрочный.  
**Бре́хати** – лаять, как собака.  
**Брозда** – удило, прибор для взнуздывания лошадей.  
**Бронл** – нагрудник, сделанный из железа и стали.  
**Бу́гн** – 1) верхняя одежда на меху; 2) некладенный бык.  
**Бу́и** – пустое место около церкви.  
**Бу́итво** – 1) простота; 2) невежество, глупость, безумие; 3) пустословие; 4) смелость.

**Бу́и** – 1) глупый, неразумный, несмышленный; 2) дикий; 3) дерзкий; 4) сильный, смелый.

**Бу́ка** – шум, смятение.

**Бу́ити** – издавать звук.

**Бу́лїе** – зелень, трава.

**Бу́итрогл рїзлм** – природная острота ума.

**Бу́ити** – быть, существовать;

**бу́итъ** – был, была, было;

**бу́ихъ** – я был, была; **бу́ихомъ** –

мы были; **бу́итє** – вы были;

**бу́ишл** – они были, **бу́л** – был,

была; **бу́лхъ** – я был, была;

**бу́лхомъ** – мы были; **бу́лїє** –

вы были; **бу́лшл, бу́лхл** – они

были, **бу́лше** – ты, он был;

**бу́лхл** – они были.

**Бу́дл** – несчастье, мучение.

**Бу́дникъ, бу́дний** – увечный,

у которого или нет одной руки, или она повреждена.

**Бу́днл** – неудобно, тяжело, трудно.

**Бу́жеитво** – бегство.

**Бу́иный** – одержимый бесом, бесноватый.

**Бу́сз** – злой дух.

**Бу́сз полдїенный** – 1) *русский перевод*: зараза, опустошающая в полдень; 2) *греческий*



*перевод:* бешенство, которое бывает в полдень от палящего солнца.

## В

**Вáднги** – клеветать, наговаривать, обвинять.

**Вáйа** – древесная (пальмовая) ветвь.

**Вáма** – вам двоим.

**Вáрварз** (греч. βάρβαρος) – иноплеменник, иноземец.

**Вáригги, вáр'гги** – 1) предвзирать, упреждать, предупреждать, идти вперед, приходить прежде, встречать; 2) застигать врасплох; 3) поспешно, внезапно.

**Вáриа** – тупое ударение.

**Вáрз** – 1) солнечный зной, жар; 2) сын.

**Вáс'лиах** – ядовитая змея.

**Вáд'ш'гги** – вложить душу.

**Вáдро** – ясная, тихая погода.

**Вáельзек'элз** – начальник злых духов, князь бесовский.

**Вáельфег'орз** – идол моавитский, которому поклонялись израильтяне.

**Вáель'элз, вáель'элз** – верблюд;

**вáель'элз'дд** – верблюжий.

**Вáел'гáснв** (греч. μεγαλόφωνος) – в полный голос, громко.

**Вáел'гáсный** – громогласный.

**Вáел'л'к'п'е, вáел'л'к'п'гга** – великолепие, пышная красота; **вáел'л'к'п'нв** – прекрасно.

**Вáел'ер'к'четги** – много говорить, хвастать; **вáел'ер'к'чекый** – говорливый; **вáел'ер'к'ч'е** – многословие, пустословие, бахвальство.

**Вáел'ков'ыйный** – надменный, гордый.

**Вáел'ичгги** – величать, прославлять.

**Вáел'ич'е, вáел'ич'ет'к'е** – 1) превосходство; 2) прославление.

**Вáел'ий** – великий, сильный.

**Вáел'йрз** – идол мерзкий, бес.

**Вáельмн** – весьма, очень.

**Вáепрь** – кабан, дикая свинья.

**Вáерб'а** – дерево, род ивы.

**Вáер'а** – столб, шест, запор.

**Вáер'гн'гги** – бросить, кинуть, сложить.

**Вáерж'ен'е** – бросание.

**Вáер'игги** – железные оковы, цепи.

**Вáерт'епз** – пещера, яма.

**Вáерт'огр'адз, вáерт'г** – сад; **вэрт'огр'адарь** – садовник.

**Вáесь** – деревня, село.

**Вѣтхѣй** – древний, старый.  
**Вечѣрнѣ** – название вечернего богослужения.  
**Вечѣрѣ** – ужин, пир; **вечѣрѣти** – ужинать, пировать.  
**Вещѣствѣнный** – материальный, видимый, реально существующий.  
**Вещь** – 1) вещь, имущество; 2) дело, происшествие; 3) существо, нечто; 4) тяжба, проступок; 5) вещество, природа; 6) лицо, личность, сущность; 7) хворост, мелкий лес, кустарник.  
**Вжѣждѣти** – захотеть пить.  
**Взѣмодѣти** – дать взаймы.  
**Взѣлкѣти** – захотеть есть.  
**Взѣрѣнный** – победоносный, чрезвычайно воинственный, храбрый, сильный в брани.  
**Взѣвѣзѣ** – ремень.  
**Взѣмѣти** – брать, принимать.  
**Взѣрѣти** – смотреть.  
**Взѣорѣ** – вид, образ, взгляд.  
**Взѣгрѣти, взѣгрѣти** – веселиться, скакать, радоваться.  
**Взѣискѣти** – искать, разыскивать, домогаться, наведываться, разузнать.  
**Взѣти** – брать.  
**Вндѣнѣ** – вид, лицо.

**Внѣ** – причина, поступок, виновность, случай.  
**Внѣрѣ** – виноградарь.  
**Внѣогрѣдѣ** – виноградник.  
**Внѣопѣнѣ** – пьяница.  
**Внѣсѣти** – зависеть, состоять.  
**Внѣсѣти** – 1) утверждать, укреплять; 2) вешать, висеть; 3) качаться, колебаться.  
**Внѣгѣлнѣ** – жилая комната.  
**Внѣгѣлнѣ** – приют.  
**Внѣгѣти** – укрываться, находить приют, ночевать.  
**Внѣхрѣ** – сильный ветер, буря.  
**Вндѣвѣрѣ** – местность, где крестил Иоанн Креститель.  
**Вндѣнѣ** – селение, близ Иерусалима.  
**Вндѣдѣ** – дом милосердия; так называлась купальня в Иерусалиме; овчая купель.  
**Вндѣлѣмѣ** – город к юго-востоку от Иерусалима.  
**Вндѣсѣдѣ** – город, лежавший на северо-восточной стороне Геннисаретского озера.  
**Вконѣцѣ** – совсем, безвозвратно.  
**Вкѣпѣ** – вместе.  
**Влѣгѣлнѣ** – мешок.  
**Влѣдыѣка, вѣлка, вѣлка** – господин, Владыка; **влѣдыѣнѣца, вѣлѣца** – госпожа, Владычица.

Владѣ́тельство, влѣ́тельство – правление, власть.

Владѣ́тельный – господствующий, управляющий.

Владѣ́щий – правящий.

Вла́дѣльцѣ звѣ́зда – комета.

Вла́съ – волос.

Вла́сница – 1) толстая шерстяная одежда из волос, которую носили некоторые монахи для удручения тела; 2) рубище, одежда из жестких волос.

Вла́шскій – итальянский.

Вла́дчнѣ – волноваться, колебаться, носиться по волнам.

Вла́щнѣ – волоочь.

Вла́щпостѣ – прилично, достойно.

Вла́мѣ – немного, скоро, на короткое время, ненадолго, едва; вла́мѣ не – едва не, чуть не.

Вла́мѣти – бросать.

Вла́мѣщѣти, вла́мѣщѣти – вмещать, воспринимать.

Вла́мѣ – когда, в то время.

Вла́мѣ – вход.

Вла́мѣ – внезапно, вдруг, нечаянно, неожиданно.

Вла́мѣти, вла́мѣти – слушать прилежно.

Вла́мѣрь – внутри.

Вла́мѣрь – вне, снаружи.

Вла́мѣрь (сир.) – сыны громовы.

Вла́мѣти – принести, внести, ввергнуть.

Вла́мѣти – пребывать, покоиться, иметь жительство, опочить, переночевать, поселиться.

Вла́мѣти – водянка, водяная болезнь.

Вла́мѣ – ведро.

Вла́мѣ – ручей.

Вла́мѣти – утвердить, укрепить.

Вла́мѣ – военачальник.

Вла́мѣ – чтобы.

Вла́мѣти – возыметь сильное желание; вла́мѣти – сильное желание; вла́мѣти – весьма желанный.

Вла́мѣ – главный начальник, путеводитель.

Вла́мѣ – воспрянув.

Вла́мѣти, вла́мѣти – препятствовать, удерживать, не допускать.

Вла́мѣти – разбудить.

Вла́мѣница – изголовье.

Вла́мѣти – укреплять, поддерживать, помогать, быть в состоянии.

Возгнѣти — зажечь, развести огонь.

Воздѣти — возвращать, оплачивать; воздѣніе — вознаграждение, плата.

Воздвигѣти, воздвигнѣти — возвышать, поднимать вверх; воздвиженіе — поднятие вверх.

Воздвизѣти — поднять, поставить заново, воскресить, возвысить.

Воздремѣти — клониться ко сну.

Воздѣхъ — покров над священным сосудом.

Воздѣвѣти — поднимать вверх.

Воздѣніе — поднятие вверх.

Воздыханіе — вздохи, стенание.

Возжелѣнный — желаемый, весьма приятный.

Воззвѣти — взывать, вскричать.

Возлежаніе — сидение за столом, пирование; возлегѣти, возлежѣти — сажу за столом, пиршествую. Восточные народы принимают пищу или пиршествуют, сидя на полу с поджатыми ногами и даже лежа на коврах или подушках.

Возмѣрѣти — вознаградить, оплатить.

Возмѣгнѣти, возмѣцнѣти — смущать, приводить в волнение.

Возмѣгнѣти се — прийти в волнение.

Возмѣщеніе — волнение (воды).

Вознепщевѣти — подумать, предложить.

Вознегнѣти, возногнѣти — возвысить, поднимать вверх.

Возношеніе — приношение, хвала, прославление.

Возопнѣти, вопнѣти — кричать громко, взывать о помощи.

Возростъ — рост (высота), возраст, совершеннолетие.

Возрѣвѣти — потрясти, поколебать.

Возкорѣвѣти — почувствовать скорбь, печаль.

Возмерѣвѣти — издавать смрад.

Вон — воины, войско.

Воннѣти — хотеть, желать.

Воннѣ — шерсть животного.

Вонхъ — мудрец, звездочет, ученый человек.

Вончѣцъ — колючее растение.

Вонцы — волки.

Вонь — в него; воньже — в который.

Вонѣ — запах.

Воображе́ніе — изображение, образ, подобие, образец, пример.

Вопреки́ — против, напротив.

Вопроси́ти — спросить.

Воплоти́тися, воплоща́тися — принять на себя плоть, тело.

Воско́си — в свой дом.

Вскипа́ти — закипать, наполняться.

Воскре́сныи — 1) встать, подняться; 2) явиться в силе; 3) посетить, предстать.

Воскло́неніе — 1) ложе, постель; 2) успокоение.

Воскло́нитися — 1) опираться, утверждаться, приподняться, приподнимать голову, выпрямиться; 2) возлегать, успокаиваться.

Воскре́сеніе, воскрѣ́ніе — Воскресение.

Воскри́ліе — край одежды (ризы).

Восперѣ́ти — возносить мысли, ум.

Восплека́ти — радоваться, бить в ладоши.

Воспри́яти — принимать, брать обратно.

Воспра́сныи — скоро встать, вскочить.

Востере́зати, восторга́ти — рвать, выдерживать.

Восты́гнути — обуздать.

Восты́зати — 1) поднимать (очи); 2) ободрять; 3) испытывать.

Восхи́щати, восхи́тити — возносить; похищать, отнимать, брать, уносить, улавливать.

Восхи́щеніе — кража, грабеж, хищение.

Вотще́ — напрасно, даром.

Вотѣ́е — на другой день.

Вочеловѣ́читися — воспринять человечество, стать человеком.

Впа́сти — упасть, попасть во что-либо.

Вперѣ́кше — устремившись.

Вра́жьи — воробей.

Враждова́ти — иметь вражду, сердиться.

Вра́жьи — враждебный.

Вра́нз — ворон.

Вра́та — ворота.

Вра́та ѿдѣла — бесовская сила.

Вра́ттарь — привратник, сторож.

Вра́щати — обращать, воротить, возвращать назад.

Вре́тнице — 1) худая одежда из грубой материи; 2) холст; 3) мешок.

Вре́сночѣ — действительно.

**Врѣѡти, врѣнѡти** – ввергать, вбрасывать.

**Врѣдѣти** – посадить, внедрить.

**Врѣдѣрѣитель** – Господь, содержащий все, им сотворенное в своей власти.

**Врѣлѡбный** – чрезвычайно злобный, источник зла.

**Врѣлѣти** – поселить, дать место.

**Врѣнѡцный** – продолжающийся всю ночь.

**Врѣсрѣжный** – снабженный всяким оружием.

**Врѣспѣтый** – всеми воспеваемый, препрославленный.

**Врѣсожѣглѣмаѡ, врѣсожженѣ** – жертвоприношение, при котором сжигалась вся жертва.

**Врѣхвѡльный** – достойный всякой похвалы, всеми хвалимый.

**Врѣрѡй** – возле, подле, около, рядом.

**Врѣрѡ** – для чего, почему.

**Врѣрѡваѡти** – идти позади, последовать.

**Врѣрѡтѡваѡти** – идти позади, вслед за кем-нибудь

**Врѣрѡтъ** – назад.

**Врѣтанѡный** – тщательный, усердный, ревностный, возбужденный, одушевленный.

**Врѣ** – напрасно, попусту.

**Врѣсти** – сесть.

**Врѡрѡцеѡ** – вторично.

**Врѡрѡе** – вновь, повторно, во второй раз.

**Врѡрѡпѣрный** – первый после второго.

**Врѡнѡ** – всегда, постоянно.

**Врѡспрѣ** – вверх; **врѡспренный** – высокий, возвышенный; **врѡспренно** – высоко, возвышенно.

**Врѡл** – 1) шея; 2) иногда: гордость; **врѡл жѣртѡкаѡ** – непокорность; **жѣртѡковѣнный** – непокорный.

**Врѣдѡти, вѣдѣти** – знать, ведать; **вѣмѡ** – я знаю; **вѣси** – ты знаешь; **вѣсти** – он, она знает; **вѣмы** – мы знаем; **вѣсте** – вы знаете; **вѣдѡти** – они знают.

**Врѣжда** – ресница, веко.

**Врѣкѡ** – 1) столетие; 2) часто: развращенный мир.

**Врѣтѡл, вѣтѡл** – красноречивый, оратор.

**Врѣтрѡло** – парус.

**Врѣцѡнѣ** – голос; проповедь, предсказание.

**Врѡзѡти** – связывать, не прощать.



счастливец, живущий в  
довольстве.

Го́дъ, го́дина – время, пора.

Голго́да – лобное место, на ко-  
тором казнили преступников.

Го́лень – средняя часть ноги.

Го́лочь – лед, гололедица,  
град.

Голу́бца – голубка.

Горáздъ – знающий, искусный.

Горды́ня – гордость, хвас-  
товство.

Го́рлица, го́рлице – дикий  
голубь.

Го́рлицы – птенец голубиный.

Го́рний – вверху находящийся;  
Го́рная – нагорная стра-  
на, высокое место.

Горни́ло – горн, печь.

Горо́хичный – заблудившийся  
в горах.

Горло́нь – горло, небо в рту.

Горы́ща – горчица.

Горы́щичный, горы́щный – гор-  
чичный.

Го́ршій – худший, го́рше –  
хуже.

Го́ркъ – кверху, к небу.

Гди́нь – господин.

Госпо́дство, гди́ство – началь-  
ство, власть, господство.

Госпо́дь, гди́ – Господь; гди́нь  
– Господень.

Госгди́ница – постоянный двор.

Госгди́никъ – содержатель по-  
стоялого двора.

Госгди́рь, гди́рь – государь.

Готóкъ – 1) скоро, легко;  
2) весьма свободно.

Готóкий – 1) приготовившийся,  
приготовленный; 2) твердый,  
крепкий; 3) скорый, поспеш-  
ный, весьма стремительный,  
быстрый.

Грабле́ние – насильно отнятое;  
лукавое завладение чужим  
имуществом, взяточничество.

Гра́дъ – город.

Гробо́къ – место для покойника  
в виде пещеры, ящик для  
покойника.

Гробо́ный – принадлежащий  
гробу.

Гро́здъ, гро́зде – виноградная  
лоза, кисти виноградные.

Градóчий, градóый – идущий.

Градóти – идти, направляться;  
градó – иду.

Гдгди́кий – косноязычный,  
заика, гнусавый.

Гдде́ние – игра на гусях.

Гдди́ль – музыкальный струн-  
ный инструмент.



# Д

Да — пусть, чтобы.

Давидъ, дѣдъ — Давид, благочестивый царь, Пророк.

Дѣлѣть (греч. δάκτυλος) — финик.

Далеко — далеко, отдаленно; долго, продолжительно.

Далманъ, дѣлѣть или Далманъ, дѣлѣть — селение на западном берегу Галилейского озера, близ Магдалы.

Дѣлѣть, даѣть — дать, давать; дай — дай; дамы — мы даем; даи — ты даешь.

Дѣлѣть — дар.

Дѣлѣть — по два.

Дѣлѣть — дважды.

Дѣлѣть — привратник; дѣлѣть — привратница.

Дѣлѣть — утруждаю, беспокою.

Дѣлѣть — двенадцать.

Дѣлѣть — дважды, двое.

Дѣлѣть — 1) тучный, толстый; 2) грубый, нечувствительный; 3) суковатый.

Дѣлѣть, дѣлѣть — 1) долина, буерак, овраг; 2) лес, дубрава; 3) источник, поток; 4) утес.

Дѣлѣть — Геенна.

Дѣлѣть — бочка, кадка.

Дѣлѣть (греч. δαίμων) — злой дух, диавол.

Дѣлѣть — 1) утренняя заря или звезда; 2) люцифер, начальник падших ангелов, так названный по блистающим совершенствам, какими он был одарен от Бога.

Дѣлѣть, дѣлѣть — день.

Дѣлѣть — сила, власть.

Дѣлѣть — могущественный, мощный.

Дѣлѣть — быть смелым, ободряться.

Дѣлѣть — имею смелость, не боюсь, бодрюсь, мужаюсь, надеюсь, полагаюсь, смело поступаю.

Дѣлѣть — смелый, дерзкий.

Дѣлѣть — смелость.

Дѣлѣть — правая рука; дѣлѣть — правый.

Дѣлѣть — десятая часть.

Дѣлѣть — Декаполь, так называлась страна за Иорданом, которую составляли 10 городов.

Дѣлѣть — дикий.

Дѣлѣть — серебряная римская монета.

Діалѣктъ — выговор, произношение; язык, наречие.

Діадрáхма — серебряная монета, равная двум драхмам.

Діакозъ — блюдо, на котором полагаются частицы из просфор.

Діаколъ — клеветник, обольститель.

Діаконъ (греч. διάκονος) — священнослужитель низшей из трех степеней священства, который прислуживает пресвитерам и епископам при совершении ими таинств и других священнодействий.

Длáнь — ладонь, горсть.

Днѣсь, днѣсь — сегодня, ныне.

Днѣшній — нынешний, сегодняшней.

Доблественнѣ — доблестно.

Доброгласный — сладкозвучный.

Добрѣ — хорошо, справедливо; добрѣе — лучше.

Довлѣти — быть достаточным, довольным; довлѣетъ — довольно, достаточно.

Доволенъ — довольный, достаточный, способный, годный.

Догмáтъ — истинное учение Христовой веры.

Догмáтникъ — песнь в честь Богородицы, излагающая учение (догмат) о воплощении Спасителя.

Дождѣти — посылать дождь.

Доинца — кормилица.

Доити — пить молоко.

Доѡмá — весьма много.

Докóлѣ — долго ли.

Долгочá — протяжение чего-либо вдоль, продолжительность.

Дóлѣ, дóлѣ — вниз, внизу.

Дóлжнѣйшій — виновнейший.

Домовѣтъ, домовѣтъ — имеющий дом, радеющий о доме, хозяин дома.

Дóндеже — 1) доколе, пока, до тех пор пока, как; 2) тогда как, между тем как; 3) чтобы, дабы; 4) как наконец, наконец; 5) когда; 6) так что.

Донѣлѣже — 1) доколе, до каких пор, пока; 2) так что.

Дорѣносимый (греч. доруφόρος — оруженосец, дору — копье) — 1) сопровождаемый или окруженный почетной стражей; 2) на копьях носимый.

Досади́ти — нанести кому-либо обиду, рассердить.

Доспѣ́ти, доспѣ́вати — 1) достигаю, дохожу; 2) совсем исправиться, быть наготове, выжидать; 3) напрягать усилия, поспешать, ускорять, предварять; 4) завершить, истощить средства; 5) соорудить.

Достойно́ — прилично, пристойно, по заслугам.

Достойно́тъ — надлежит, должно.

Досто́иніе — собственность, имущество, наследство.

До́тѣ — до тех пор.

До́цама — женщина, кормящая молоком.

Драго́и — дорогой, драгоценный.

Дра́хма — греческая серебряная монета.

Дре́вле — давно, некогда, прежде, в старину.

Дреко́ліе — колья, дубья.

Дру́жина — подруга.

Дру́жина — товарищество, общество.

Дра́геловати — быть пасмурным.

Дра́хлз, дра́хлый — 1) смущенный, печальный, унылый; 2) немощный.

Дра́хловати — печаль, сетование.

Дра́хлю — печалюсь, унываю, смущаюсь.

Дска́, цка́ — доска; металлическая пластина.

Дѣ́рва — дремучий, густой лес.

Дѣси́ нечи́сти — духи злые, бесы.

Дѣ́хъ, дѣ́хъ — 1) дух, дыхание; 2) Дух Святой.

Дѣ́ховный, дѣ́овный — духовный.

Дѣ́ша, дѣ́ша — душа.

Дѣ́рь, дѣ́ри — дочь.

Дѣ́ри іѣ́рлм — Иерусалим.

Дѣ́рица — дощечка.

Дѣ́ва, дѣ́ва — девица; Дева Пресвятая.

Дѣ́ство — девство.

Дѣ́тици — дитя.

Дѣ́латель — работник.

Дѣ́тельный — деятельный, относящийся к деятельности.

Дѣ́лати — делать.

## Е

Ѣ́ — его, то, оное.

Ѣ́вхарі́ѣ (греч. εὐχαριστία) — 1) благодарение; 2) таинство Св. Причащения.

Ѣ́гда — когда.

Ѣдѧ – ли, разве, неужели, не — ли.

Ѣдѧ кѧкъ – чтобы не.

Ѣдѧна ѿ сѡбѡтъ – первый день после субботы.

Ѣдѧнѧче – еще, до сих пор.

Ѣдѧноци, Ѣдѧноу – однажды, один раз.

Ѣдѧнѧ – один.

Ѣдѧнорѡднѧй – единственный по рождению.

Ѣзеро – озеро.

Ѣй – да, истинно, подлинно так.

Ѣктѧнѧ – прошение, моление, протяжно произносимое.

Ѣлѧй – деревянное масло.

Ѣлѧнь – олень.

Ѣлѧжды – всякий раз, как; сколько раз.

Ѣлѧкѧй – сколький, каковый, все, как, все что.

Ѣлѧкъ – какой, сколько велик.

Ѣлѧкъ – сколько.

Ѣлѧцы – которые; все, которые.

Ѣлѧнѧ – грек, язычник.

Ѣльмѧ – настолько.

Ѣлѡ – Боже мой.

Ѣмманѡилѧ – с нами Бог; так именуется Иисус Христос у пророка Исаии.

Ѣмь, Ѣмше – взявши, схвативши.

Ѣнѡнѧ – местность близ Салима, где крестил Иоанн приходящих к нему иудеев.

Ѣпендѡтъ – верхняя одежда у евреев.

Ѣпѧскопѧ, Ѣпѧкѧ (греч. ἐπίσκοπος) – архиерей,

Ѣпѧкопѧтѡ – епископство.

Ѣписѡлѡ (греч. ἐπιστολή) – письмо, писание.

Ѣресь – лжеучение, противное Православию.

Ѣрѡдѧй, Ѣрѡдѧй, Ѣрѡдѧевѧ (греч. ἐρῳδῖος) – цапля, аист.

Ѣсень – осень.

Ѣстѧтѡ, Ѣстѡ – естество.

Ѣфрѧмѧ, Ѣфрѧмѧ – город к северу от Иерусалима.

Ѣфѡдѡ – отверзись.

Ѣхѧдѧ – ядовитая змея.

Ѣѡпѡстѡлѡрѧй (греч. ἐξαποστέλλω) – церковная песнь, которая поется на утрени после канона в воскресные и праздничные дни.

Ѣѡѡггѧлѧе, Ѣѡлѧе (греч. εὐαγγέλιον) – 1) благовестие, добрая весть; 2) книга, в которой излагается жизнь и учение Иисуса Христа;

3) отдельные главы из Евангелия, которые читаются в церкви.

Ἐν ἡϊνοπόντι (греч. Πόντος Εὐξείνους) – Черное море.

## Ж

Жаба – земноводное, похожее на лягушку.

Жадати, жадѣти – 1) томиться желанием чего-либо; 2) страстно, сильно желать.

Жаждѣи – жаждущий.

Жаждати – хотеть пить.

Жаждѣи – пить хочу.

Жатва – 1) уборка урожая; 2) конец мира, Страшный Суд.

Жатель – жнец.

Жезл – 1) трость, палка, прут, розга, посох; 2) символ силы и власти.

Жель – 1) черепаха, земноводное животное; 2) стенобитное орудие.

Женѣ – 1) женщина; 2) жена, супруга.

Жерновъ Ѡгѣльскѣи – мельничный камень, который вращался ослом.

Жертва – дар, приношение животных в дар Богу.

Жестоковѣнный – жестоко-сердный, упрямый.

Живити – оживлять, давать кому-то жизнь.

Живначѣльный – имеющий причину или начало жизни в себе самом.

Животный – 1) имеющий в себе жизнь, всякое живое существо; 2) относящийся к животу, желудочный.

Животъ – жизнь.

Животворѣцѣи – дарующий жизнь.

Жидовѣи – иудей.

Жизнодѣвецъ – податель жизни.

Житѣ – 1) власть, сила; 2) средства, богатства.

Житѣльство – 1) жилище; 2) гражданское общество; 3) правительство.

Жито – плоды.

Житомѣрѣе – определенная, назначенная часть хлеба, раздаваемая в известный срок.

Жребѣ – жеребенок, осленок.

Жрѣти – приносить жертву.

Жрѣцъ – приносящий жертву.

Жупелъ – горячая сера.

## З

**Зѣлѣ** – трава, овощ.

**Злѣкз** – трава, зелень.

**Злѣчный**, **злѣчнѣ** – покрытый роскошной зеленью, изобилующий злаками, имеющий хорошие пастбища, обильный.

**Злѣка** – зло, лукавство, несчастье, бедствие; иногда: труд, забота, печаль.

**Злѣбѣущій** – злой, жестокий.

**Злѣй** – 1) злой, дурной, худой, порочный, грешный; 2) приносящий зло, вредный; 3) низкий, бесчестный; 4) бедственный; 5) тягостный; 6) насильственный; 7) жестокий.

**Злѣ** – зло, жестоко, худо, лукаво, ужасно.

**Зрѣкз** – вид, образ, наружность, внешний вид.

**Зѣлѣ** – 1) сильно, весьма, очень; 2) точно, тщательно; 3) совершенно; 4) прекрасно; до **зѣлѣ** – весьма, очень.

**Зѣльный** – сильный, глубокий.

**Зѣнца** – зрачок.

## З

**Забвѣнный** – забытый.

**Забрѣло** – 1) зубцевидные ограждения на вершине городских стен; 2) стена; 3) передовая крепость, форпост; 4) решетка у шлема, закрывающая лицо, наличник.

**Завѣтъ** – завещание, договор.

**Завѣщати** – требовать, увещевать.

**Задѣти** – наложить на кого-либо какую работу, тяжесть; принуждать, насильно заставлять

**Занмодѣецз** – тот, кто дает займы.

**Заклѣти** – заколоть.

**Заклѣпз** – запор.

**Заклинѣти** – просить об исполнении чего-либо с клятвойю.

**Закѣнникз** – знающий законы.

**Законоположѣтель**, **законоположннкз** – законодатель.

**Закопѣти** – замедлить, задержаться.

**Закрѣкз** – покров, завеса.

**Замѣторѣти** – состариться, застареть.



И́гуменѡа — настоятельница женского монастыря.

И́гуменѡ — 1) вождь; 2) наставник; 3) настоятель мужского монастыря.

И́дѣже — 1) где; 2) когда.

И́же — который, кто; ѿ́же — которое; ѡ́же — которая; и́же, ѡ́же — которые.

И́же ли — ежели.

И́ждѡати — тратить, издерживать, проживать.

И́збранный — отличный, чистый, святой.

И́збодати — бодаться рогами, пронзать.

И́збыѡати — изобиловать, превосходить, освободиться.

И́збытокъ — изобилие, излишество.

И́звнѡтърь — внутри.

И́зволѣнїе — воля, совет, решение, избрание, предпочтение.

И́звѡлати — захотеть, пожелать, предпочесть.

И́звѣстѡвати — удостоверять.

И́звѣстѡ — тщательно, точно.

И́згнанїе — гонение, ссылка.

И́згрѣбїе — лен, пакля.

И́здаѡшїй — издержанный, истративший.

И́здахнѡти — испустить дух, умереть.

И́здохнѣ — последний вздох.

И́здѡѡика — с младенчества.

И́зженѡти — выгонять.

И́злѡха — очень, весьма, сильно.

И́злѡше — слишком.

И́зметѡти — извергать.

И́змѣна — обмен, выкуп.

И́знести — принести, вынести.

И́зѡцрѡти — делать острым, заострять, точить.

И́зрѡнѡти — выкидывать, изгонять, свалить.

И́зрѡдѡ — 1) превосходно, отлично; 2) особенно, чрезвычайно, преимущественно.

И́зстѡплѣнїе — 1) отдаление с места, перемещение; 2) сумасшествие, восторг, изумление.

И́зсѡхнѡти — иссохнуть.

И́зсѡкнѡти — высохнуть, исчезнуть.

И́здѡдїй — съевший, расточивший, промотавший.

И́зѡти — вынуть, выбросить.

И́зѡщѣтѡвати — превосходить.

И́зѡщный — 1) отменный, превосходный; 2) начальствующий, главный.



И́змѣлѣти — не понимать.  
И́кчѣнѣ — коршун.  
И́мѣти — вынимать, брать.  
И́мже — которым.  
И́мрѣкѣ, и́мкѣ, и́мѣ рѣкѣ — на-  
зови имя; сокращенное обо-  
значение, состоящее из двух  
слов, которое означает, что  
здесь следует назвать имя  
конкретного человека или  
святого.  
И́мѣти — иметь; и́мамѣ — я  
имею; и́маши — ты имеешь;  
и́мѣть — он имеет; и́мамы —  
мы имеем; и́мѣте — вы имее-  
те; и́мѣтъ — они имеют;  
и́мѣй — имеющий.  
И́накѣ — по иному.  
И́ндѣ, и́ндѣ — в другом мес-  
те, где-нибудь.  
И́ногда, и́ногда — некогда, в  
иное время.  
И́нокѣ — монах.  
И́ноплеменникѣ — человек чу-  
жого племени, чужеземец.  
И́нѣ — иной, другой.  
И́родѣи — придворные Иро-  
да, приверженцы римского  
правительства.  
И́коленѣ — заколотый.  
И́конѣ — сначала, давно.

И́сконный — изначальный, веч-  
но пребывающий.  
И́скопѣти — выкопать, пронзать.  
И́скренний — ближний.  
И́скушитель — тот, который ис-  
пытывает кого-либо, прель-  
щает, обманывает; под этим  
именем разумеется диавол.  
И́скушѣти — испытать, познать,  
сделать пробу.  
И́скушѣти — испытывать, со-  
блазнять.  
И́скушѣнѣ — 1) опыт, попытка;  
2) искушение; 3) испытание.  
И́со — сочетание острого уда-  
рения и придыхания.  
И́спелѣти — потушить, уга-  
сить, превращать в пепел.  
И́спѣрка — сначала.  
И́сплѣкѣти — вырвать плевелы.  
И́сповѣдовѣти — 1) объявлять,  
признавать; 2) рассказывать.  
И́сповѣданѣ — 1) прославлен-  
ие, 2) открытое признание.  
И́сповѣдѣти — 1) славить, воз-  
давать хвалу; 2) признаваться  
в грехах.  
И́сповѣдникѣ — святой чело-  
век, потерпевший много го-  
нений за святую веру.  
И́сполнѣти — наполнять, на-  
сыщать.

Испóльнъ — полный.

Испрѣвнѣнѣа — устроиться, утвердиться; направиться.

Испразднѣти — освободить, уничтожить, упразднить.

Испрѣти — топтать ногами, выжать, жать, выдавливать.

Испытнѣ — старательно, с прилежанием.

Испытовати, испытѣти — разведывать, узнавать.

Истѣлѣти — растопить.

Истѣкѣти — выходить.

Исткнѣти — исторгнуть, извлечь.

Истлѣнѣе — порча, тление.

Истнѣти — стереть, раздавить.

Истѣоко — надлежащим образом, как следует.

Истѣое — самое главное, сущность; истѣ — точно, существенно.

Исторѣти, истѣргнѣти — вырывать, выдергивать, спасать.

Истѣотнѣй — тот самый.

Истрезвѣнѣа — протрезветь, просыпаться, приходиться в чувство.

Истѣкѣнѣ, истѣкѣнѣе — идол, статуя, изображение чего-либо.

Истѣй — подлинный, тот самый.

Истѣзѣти — 1) требовать назад, брать обратно, получить; 2) пытаться, мучить, истязать, допрашивать; 3) узнать, исследовать, выведывать, разузнавать.

Истѣднѣе — 1) источник; 2) перекресток.

## I

Икѣнѣ — птица, питающаяся гадами.

Идѣлѣ — языческий бог.

Иерѣнѣ (греч. ἱερεὺς) — священник.

Иерлѣмѣ — Иерусалим.

Израѣль, Илѣ — 1) Иаков, сын патриарха Исаака; 2) царство Израиль.

Иисѣсѣ, иисѣ — 1) мужское имя Иисус; 2) имя Господне, Спаситель.

Икѣнѣ (греч. εἰκόν) — священное изображение.

Икосѣ (греч. ὀϊκός) — протяжное песнопение, полагаемое на шестой песне канона утрени; икосы вместе кондаками составляют акафисты.

Имѣтѣма (греч. ἱμάτισμα) — верхняя одежда.

ἱρμός (греч. εἶρμος) – первая песнь канона, указывающая содержание следующих за ней стихов.

ἱρμολόγιον (греч. εἶρμολόγιον) – богослужбная книга, в которой собраны ирмосы на весь год.

ἰώτα (греч. ἰώτα) – 1) греческая буква i; 2) маленькая черта.

## К

Кадíло – 1) благовонное курение; 2) церковный сосуд для курения ладаном.

Кáженникз – скопец, евнух.

Кáкω – как, каким образом.

Кампáнз – колокол.

Кáмω – куда.

Камáра – кров, свод, шатер, палата, комната.

Камóра (греч. καμάρα – свод) – обложенное ударение.

Кáмыкз – камень.

Кáмыкз горáцьц – сера.

Канóнз – правило; так называется песнопение, составленное по особому правилу.

Кáнѣтн – капать.

Кáнфнрз – жук, насекомое.

Кáпницε – языческий храм.

Κασία – душистое дерево, дикая корица.

Καταπέτασμα (греч. καταπέτασμα) – 1) завеса в храме; 2) парус.

Καθίσμα (греч. καθίζω – сижу) – кафизма, отдел Псалтыри, во время чтения которого разрешается сидеть. Вся Псалтырь разделена на 20 кафизм.

Κβάςз – закваска, дрожжи.

Квáсный – приготовленный на дрожжах.

Кéдрз (греч. κέδρος) – ветвистое дерево, особенно высокое на горе Ливане. Кедр ливанский бывает от 22 до 26 метров.

Кéлла (греч. κέλλιον) – келья, жилище монаха или отшельника.

Кéсарь – император.

Кинсóнз – подать, дань; кинсóнный – податной.

Кипарίεз – дорогое красное дерево.

Кирнiй (Κυρiνiй) – римский правитель Сирии.

Кiрз – господин.

Кiтрз – лимон.

**Кичѣнїе** – напыщенность, гордость.

**Кичїти** – делаться гордым и надменным.

**Кївъѡтъ** (греч. κιβωτός) – ковчег, ящик.

**Кїй** –какой, который.

**Кїйждо, кѡждо** –каждый.

**Клѣсъ** –колос.

**Клеврѣтъ** –товарищ, сообщник.

**Клепѣти** – бить в колокол или в доску.

**Клїръ** – особый разряд людей для служения в церкви.

**Клѣтъ** –комната.

**Ключїмный, ключїмый** – способный, полезный.

**Ключїтисѧ** –случиться.

**Клѣ** –клыки.

**Клѣтва** – 1) божба, удостоверение, обещание; 2) проклятие, осуждение.

**Кнїжникъ** –ученый человек.

**Кнїжникъ людскїй** –народный учитель.

**Кнѧзь** –княжеский.

**Кнѧзь, кнѧзь** –княжеский.

**Ковѣти** – готовить или замышлять недоброе.

**Ковчѣгъ** – 1) деревянное здание (ковчег Ноя); 2) ящик (ковчег завета).

**Ковчѣжѣцъ** –денежный ящик.

**Кѡкъ** –умысел, заговор.

**Кодрантъ** – медная римская монета.

**Кѡзланце** –козленок.

**Козлоглїнш** – 1) противно слуху; 2) нелепо.

**Козлогласованїе** – бесчинное пирование (1 Пет. 4, 3; Рим. 13, 13).

**Кѡждо** –каждый.

**Кѡкошъ** –кураца.

**Колїждо** –сколько раз, когда бы ни.

**Колїкїй** – сколь великий, сколь многий, сколький.

**Колїкъ** –сколько.

**Кѡло** – колесо, круг, обод, телега; то, на чем все держится и движется.

**Колокрѡднїи** – говорить слова, не имеющие отношение к делу, вертеться в словах наподобие колеса.

**Кольмнѣ** –сколько.

**Колькрѣты** –сколько раз.

**Колѣно** –поколение, род.

**Кондѧкъ** – краткое песнопение, в котором изображается жизнь святого или священное событие.



Крѡкъ – крыша, тень, палатка, шатер.

Кромѣ – без, сверх, выше; тѣмныя сла́сти кромѣ – без бесовских сладостей.

Кромѣшній – внешний, крайний.

Крѡтцѣ – коротко, тихо.

Крѣпѣца – крошка.

Крѣпѣй – сильнейший.

Крѣпость – сила.

Кромѣ – сверх того, еще, уже, впредь, более.

Кѡдъ (евр.) – вождь.

Кѡдѣ – куда-либо, где-либо.

Кѡзнь – вещи, сделанные из металла.

Кѡмѣрз – идол, истукан.

Кѡпа – куча.

Кѡпнѣ – терновый куст, колючий кустарник.

Кѡплѣ – торговля.

Кѡпнѣ – вместе.

Кѡповѣти – покупать.

Кѡпѣль – 1) водоем, место для купания; 2) сосуд, в котором совершается таинство крещения.

Кѡрогашѣнѣ – пение петухов; время пения петухов.

Кѡрѣдѣ – стража, караул.

Кѡца – палатка, шатер.

Кѡмѣлз (κὺμβαλον) – музыкальный инструмент.

Кѡмѣнз – тмин.

## Л

Лѡкотъ – мера длины (48 см), локоть.

Лѡмпѣда – светильник.

Лѡнѣга – щека.

Лѡговѣца – ласточка.

Лѡжѣти – 1) подстергать, ловить на словах; 2) злословить.

Лѡжѣль – наветник, ругатель.

Лѡвра (греч. λαῦρος – широкий, многолюдный) – крупный монастырь.

Лѡгѡнз (греч. λεγεών) – 1) отряд римского войска (6000 воинов); 2) название числа 1.000.000; 3) множество.

Лѡнѣтѣй, лѡнѣтѣонз (греч. λέντιον) – полотенце.

Лѡпта – мелкая монета.

Лѡстѣ – 1) хитрость, коварство; 2) прелесть, обольщение, ложь, обман.

Лѡвѣтѣ – прислужник храма.

Лѡжѣ – ложь.

Лѡва, лѡвѣ – 1) юг, южный ветер; 2) льющая влага (ливень), река.

Лѣкѣ — 1) хор, собрание;  
2) образ, лицо.

Лѣкѣ — радостные восклицания.

Лѣсѣ — лисица; лѣси — лисицы.

Лѣхѣ — вымогательство,  
взятки.

Лѣхѣмѣнѣ, лѣхѣмѣтѣ — из-  
лишняя алчность в приоб-  
ретенности собственности, ко-  
гда под видом некоторого  
права, но на самом деле с  
нарушением справедливо-  
сти и человеколюбия, об-  
ращают в свою пользу чу-  
жую собственность, или  
чужой труд, или самые бед-  
ствия ближних. Например:  
1) заимодавцы обременяют  
должников ростом; 2) вла-  
дельцы обременяют зави-  
сящих работой, налогами;  
3) во время голода продажа  
хлеба по слишком высокой  
цене.

Лѣцѣмѣрѣ — притворство.

Лѣшѣтѣнѣ — нуждаться,  
терпеть.

Лѣшѣнѣнѣ — вор, похититель.

Лѣшѣшѣ — сверх того, больше.

Лѣшѣшѣй — большой.

Лѣшѣнѣ — ладан.

Лѣтѣ — 1) священнодействие,  
совершаемое в притворе  
храма; 2) краткое молит-  
вословие об упокоении  
умерших.

Лѣтѣрѣ (греч. λειτουργία — бу-  
квальный перевод: *общее дело,*  
*общественная служба*) — бого-  
служение, во время которого  
священнодействуется воспо-  
минание тайной вечери Иису-  
са Христа и совершается таин-  
ство Св. Причащения; обедня.

Лѣтѣра — фунт.

Лѣтѣрѣтѣнѣ (греч. Λιθοσ-  
τρῶτόν) — каменный помост  
перед дворцом римского про-  
куратора в Иерусалиме, на ко-  
тором производился суд.

Лѣбноѣ мѣтѣ — гора Гол-  
гофа, близ Иерусалима, на  
которой был распят Иисус  
Христос.

Лѣкѣзѣтѣнѣ, лѣкѣзѣтѣнѣ — цело-  
вать.

Лѣкѣзѣнѣ — целование.

Лѣкѣтѣтѣ — ловля, охота, сети.

Лѣкѣтѣй — охотник.

Лѣкѣтѣ (греч. λόγος) — Слово,  
второе лицо Св. Троицы.

Лѣкѣжѣ — кровать, постель.

Лѣкѣжѣнѣ — утроба матери.

Лѡжѡ – ложный, ненадежный.  
Лѡзѡ – виноградная ветвь.  
Лѡно – грудь, недро.  
Лѡно ѡкрѡмле – рай, место  
вечного блаженства.  
Лѡка – кривизна, излучина.  
Лѡкѡвнѡкѡти – быть коварным.  
Лѡкѡвое – злое дело.  
Лѡкѡвствѡе, лѡкѡвство – хит-  
рость, коварство.  
Лѡкомѡрѡе – морской излу-  
чистый берег.  
Лѡчезѡрный – блестящий.  
Лѡчница – тростник.  
Лѡисто – мышца, голень.  
Лѡвѡнѡица, лѡвѡнѡица –  
львенок.  
Лѡстѡец – обманщик, оболь-  
ститель, соблазнитель.  
Лѡстѡивѡй – коварный, хитрый.  
Лѡщѡнѡе – коварство, лесть.  
Лѡпѡш – красиво, прилично.  
Лѡпѡта – красота.  
Лѡстѡница – лестница.  
Лѡтѡрѡдѡль – годовой побег  
дерева.  
Лѡтъ – можно, позволительно,  
прилично, пристойно; не  
лѡтъ – нельзя.  
Лѡхѡ – ряд, гряда.

Лѡбо – либо, или.  
Лѡкодѡй – грешник; лѡко-  
дѡица – грешная женщина.  
Лѡбы, лѡвь – любовь.  
Лѡбнѡчѡлѡе – страсть началь-  
ствовать над другими.  
Лѡдскѡй, лѡдскѡй – людский.  
Лѡдскѡй – людской, народный.  
Лѡтѡй – жестокий, свире-  
пый, пагубный.  
Лѡтѡ – жестоко, свирепо.  
Лѡдѡлѡ – ляжка, мышца, бедра.

## М

Мѡломѡщнѡй – больной, не-  
мощный, увечный.  
Мѡмѡна – богатство, корысть.  
Мѡнѡе – мановение, знак, вы-  
ражающий желание или во-  
лю; повеление.  
Мѡнна – небесный хлеб, дан-  
ный Богом евреям во время их  
странствования по пустыне.  
Мѡрѡя, мѡрѡя – 1) женское имя  
Мария; 2) Пресвятая Дева  
Мария.  
Мѡлѡнна – дерево, из кото-  
рого добывается деревянное  
масло.  
Мѡстѡитѡи – мазать, помазывать.  
Мѡстѡитѡй – 1) глубоко стар-  
ый, но сохранивший бод-



рость; 2) жирный, сочный, свежий, бодрый, обильный, умащенный.

**Мі́сть** – масло, миро, елей.

**Мі́тьерь**, **мі́тн**, **мі́рь**, **мі́н** – 1) земная мать; 2) Матерь Господа.

**Мі́гл** – туман.

**Мі́дленноꙗзы́чный** – неисправный языком, заикающийся.

**Междоꙋра́міе** – междоплечие.

**Мі́ръскій** – 1) страшный, нечистый, гнусный; 2) языческое божество.

**Мі́ръка** – вода пререкания, т.е. бунта, мятежа. Так называется место в Синайской пустыни, где израильский народ роптал на Бога за недостаток воды.

**Мі́рък** – помесь осла с лошастью, лошак, мул.

**Мі́ссіа** – помазанник; так именуется Иисус Христос.

**Мі́стчннкъ** – мститель.

**Мі́сьцъ**, **мі́цъ** – месяц.

**Мі́тъніе** (греч. μετάνοια) – покаяние, раскаяние, сопровождаемое земными поклонами, земной поклон.

**Мі́тъніе** – наваждение, призрак, воображение.

**Мі́здл** – награда, плата, воздаяние.

**Мі́н** – мне.

**Мі́лосердіе**, **мі́рдіе** – оказание милости.

**Мі́лосердоꙋачн** – оказывать милость.

**Мі́лостыня**, **мі́тыня** – милостыня, подавание.

**Мі́лостъ**, **мі́тъ** – милость, благодеяние, благосклонность.

**Мі́лоть**, **мі́лоть** – 1) овчина; грубая верхняя одежда из овечьей шерсти; 2) верхняя одежда, мантия, плащ.

**Мі́льс**, **мі́льс** **дѣю** – умиленно молось, поручаю себя в милость, в заступление.

**Мі́мончн** – 1) пройти мимо; 2) кончиться.

**Мі́нѣти** – минуть, пройти.

**Мі́ръннкъ** – мирный человек, друг.

**Мі́ротѣоꙋрецъ** – примиритель.

**Мі́ръ** (греч. εἰρήνη) – 1) согласие, тишина, покой, благополучие; 2) приветствие, пожелание всякого благополучия.

**Мі́трополі́тъ** – епископ главного города.

**Міна**, **мніа** – греческая монета, равная 100 драхам.

**Мірз** (греч. **κόσμος**) – 1) земной шар, вселенная; 2) весь род человеческий, общество.

**Младéнец**, **млнц** – младенец.

**Млекò** – молоко.

**Мнігн** – думать; **мнігнса** – думаться, казаться.

**Мній** – меньший.

**Многажды**, **множнцю**, **многачгнѣ** – много раз.

**Многоблагòдѣробный** – весьма милосердый.

**Многблагòмнїе** – многословие.

**Множае**, **множайше** – больше.

**Мнѣкз** – внук.

**Мнѣнїе** – самомнение, высокомерие, высокоумие, гордыня, мечтание, учение.

**Молвà** – говор, ропот.

**Мòлвгн** – сомневаться, смущаться, роптать.

**Мòлвѣщ** – ропшущий, негодующий, волнующийся.

**Молéнїе** – прошение.

**Молїтва**, **млѣтва** – молитва.

**Монастѣрь**, **мнѣтѣрь** – монастырь.

**Монїгз** – женское украшение, ожерелье.

**Мономáхз** – единоборец. Это прозвище было дано греческому царю Константину, который прислал венец и другие знаки царской власти российскому великому князю Владимиру, названному потом тоже Мономахом.

**Мотѣка** – железная лопата, заступ, скребок.

**Мотѣло** (греч. **κόπρος**) – помет, кал.

**Мòчь**, **мòць** – сила, могущество.

**Мрáкїй** – муравей.

**Мрáзз** – мороз.

**Мрѣжа** – невод, рыболовная сеть.

**Мѣрòкнїе** – мудрость, умствование.

**Мѣрòгть**, **мѣрòгь** – мудрость.

**Мѣрѣ** – мудро.

**Мѣжáгнса** – мужественно, твердо стоять, быть твердым.

**Мѣжз крокѣй** – злодей, кроважный человек; проливающий кровь, разбойник.

**Мѣрннз** – чернокожий человек, эфиоп.

**Мѣченннз**, **мѣнннз** – страдалец за веру.

**Мишело́имный** – мздоимный, корыстолюбивый (взяточник).

**Мишело́имство** – 1) мздоимство, взяточничество, корыстолюбие; 2) приобретение, хранение ненужных вещей.

**Мища́ти** – мстить.

**Мысленный** – относящийся к духовному миру.

**Мыта́рь** – сборщик податей.

**Мыта́рство** – различные состояния души, которые она испытывает после разлучения с телом.

**Мытница** – место, где собирали мыто или пошлины.

**Мыща** – плечо, сила, рука.

**Мѣдница** – медная монета.

**Мѣра** – количество воды, равное примерно 4 ведрам (49 литров).

**Мѣрло** – меры, весы.

**Мѣсачный** – бесноватый, лунатик.

**Мѣхъ** – 1) кожаный мешок для хранения воды или вина; 2) мера емкости;

**Мѧ** – меня.

**Мѧтва** – мята (душистая трава).

**Мѧтѣжный** – производящий смуту, мятеж.

**Миро** (греч. μύρον) – 1) благовонная жидкость; 2) состав из благовонных веществ, освящаемый архиереем для таинства миропомазания.

## Н

**Накѣвѧти, накѣти** – беречь, хранить.

**Накѣдѧти, накѣдти** – подговаривать, подстрекать.

**Накыкновѣнїе** – долговременный обычай.

**Накѣтъ** – наговор, клевета.

**Наглѧ** – скоро, нечаянно.

**Надѣснѧ** – направо

**Надѧлѣ** – долго, надолго.

**Наѣмникъ** – работник.

**Назарѣтъ** – небольшой город в Галилее, недалеко от горы Фавор.

**Наздѧти** – надстраивать, переделывать, преобразовывать.

**Назрѧти, назрѣти** – замечать, наблюдать.

**Назнѧменѧти** – извещать, разуметь.

**Наипѧче** – особенно.

**Напѧтїе** – нашествие, действие.

**Наказѧнїе** – наставление, внушение.

**Налацѧти** – натягивать.

На́ма – нам двоим.  
Намаца́ти – намазывать.  
Нами́зати – мигать.  
Намно́зѣ – на долгое время,  
много.  
На́нь – на него; на нѹ – на  
нее; на ны – на нас; на нѧ –  
на них.  
Напа́ти – поить.  
Напа́сть – беда, несчастье.  
Написа́ти – сделать перепись.  
Напра́сно – неожиданно.  
На́рдъ – растение, из кото-  
рого добывается благовон-  
ное масло.  
Нарека́ти, нарица́ти, нареци –  
называть, назвать.  
Наре́ченный – назначенный.  
Наро́къ – 1) срок, опреде-  
ленное время; 2) название,  
назначение, приговор; 3)  
клятва, зарок.  
Наро́читый – известный,  
важный  
Наро́чье – в определенное  
время.  
Нарѣ́зный – необходимый,  
нужный для существования.  
Натка́ный – набитый, полный.  
Настѣ́тити – подстрекнуть.  
Настѣ́рие – на другое утро.

Нахо́ждение – нападение, на-  
шествие, набег.  
Начѣ́токъ – начало, перво-  
родное.  
На́шъ, нѣшъ – наш.  
На́ти – нанять.  
Небла́зненный – несоблазняю-  
щийся, непрельщающийся;  
чистый.  
Не́бо, нѣо – небо; нѣный –  
небесный.  
Небре́ци – пренебрегать, ос-  
тавлять без внимания, пре-  
зирать, отвергать.  
Невече́рний (вѣчѣ) – неугаса-  
ющий, вечный, не имеющий  
вечера, т.е. незаходящий.  
Невещѣ́твенный – относящий-  
ся к нематериальному миру.  
Невкѣ́сный – невкусивший,  
непричастный.  
Невре́дно – непорочно.  
Невѣ́ста неневѣ́стна – Дева,  
отказавшаяся от замужест-  
ва. Так восхваляют Матерь  
Божью.  
Не́гли – не ли, может быть.  
Негодова́ти – негодовать.  
Недоумѣ́ние – затруднение,  
смятение, смущение.

**Недоумѣнный** – недоумевающий, находящийся в крайнем замешательстве.

**Недоумѣти** – не знать; не понимать.

не знать; не понимать.

**Недѣга** – болезнь.

**Недѣжный** – больной.

**Недѣла, нѣла** – воскресный день, в который не работают.

**Неже** – нежели.

**Незавѣстный** – полный, целостный, неповрежденный, безукоризненный, обильный.

**Незлобѣ** – кротость, доброта.

**Неизживѣмый** – неистощимый, неиссекаемый.

**Неизглаголанный, неизреченный** – невыразимый, неопикуемый, несказанный.

**Неизлѣчиванна** – непостижимая Божественная воля.

**Неистовнн** – с яростью.

**Неистовк** – исступленный, сумасшедший, беснующийся.

**Неискобръчанный** – небрачный.

**Неключимый** – негодный, непотребный.

**Неложный** – правдивый, неложивый, истинный.

**Нелѣтъ** – нельзя.

**Немерцающий** – немеркнувший, не потерявший света, блеска.

**Немолчнн** – без умолку.

**Немоцетковати** – быть больным, хворать.

**Немоць** – слабость, болезнь.

**Невбнѣла** – прямо, открыто, без сомнения, не колеблясь.

**Невпалимый, невпальный** – неопалемый, несжигаемый.

**Невпиманный** – неизобразимый.

**Неплѣды, неплѣдок** – бездетная замужня женщина.

**Неподѣбный** – нечестивый, недостойный, неподобающий, непристойный, неприличный.

**Непотрѣбный** – развратный.

**Непрѣдоквати** – нарушать правду, поступать несправедливо.

**Непрѣдла** – беременная женщина.

**Непрелѣжнн** – без изменения.

**Непрелѣжный** – неизменный.

**Непремѣнный** – неизменяемый.

**Непрѣзнь** – 1) вражда, злоба, зло; 2) иногда в смысле: диавол, начальник всякого зла.

**Непрѣзненный** – злой, худой, лукавый.

**Непрѣкнѣ** – размышление, мнение.

Непщѣкѣти – размышлять;  
непщѣю – думаю, почитаю,  
мню, полагаю, предполагаю;  
страшусь.

Нещѣкомый – непричастный  
делению; нещѣкомла гора –  
Пресвятая Дева.

Нещѣткениш – непосредственно,  
близко.

Нешопырь – летучая мышь.

Не оу – еще не.

Нешдобь – неудобно, трудно.

Нешклякое – 1) без усмешки;  
2) самым серьезным образом;  
3) подлинно, без всякого сомнения.

Нешанье – неожиданность,  
неизвестность, беспомощность,  
отчаяние.

Нешыть – пеликан.

Нш – не, нет.

Ншдѣже – нигде.

Нше – и не, даже не, не.

Ншполати – послать свыше.

Ншринѣти – столкнуть с  
высоты.

Ншз – внизу, вниз.

Ншкѣш, ншкѣможе – никуда.

Ншкѣш, ншкѣкоже – никак.

Ншколиже – никогда.

Нш ли – разве не, или не.

Ншхожденье – подошва горы,  
сход, спуск с горы.

Ншцз, ншцы – лицом вниз,  
ничком.

Ншка – (побеждай) надпись  
на кресте.

Ншкомѣлчье – новолуние.

Ншжз – нож; меч.

Ншчѣденство – сутки.

Ншцный вранз – сова, филин.

Ншдѣти – 1) принуждать, не-  
волить; 2) удерживать.

Ншдѣтиш – доставаться с тру-  
дом, получать подвигами.

Ншждѣ – насилие, принужде-  
ние, скорбь, боязнь, опасе-  
ние, мука, мучение, беда.

Ншждѣникз – подвижник.

Ншнѣ, ншнѣ – ныне.

Ншрище – развалина, нора.

Ншдро – 1) пазуха, грудь, ло-  
но; 2) залив; 3) внутренность.

Ншкѣторышз – неких.

Ншѣтъ – нет; ншѣшь – не есть.

О, Ѡ, Ѧ

Обѣкѣние – ворожба, нашеп-  
тывание, волхвование, кол-  
довство.

Обѣкѣтель – наговорщик, ча-  
родей, ворожея.

О́блѡ́ти – заклинять, заговаривать, околдовывать

О́блѡ́дѣѡ́тъ – двенадцать.

О́блѡ́лы – с обеих сторон, по обеим сторонам.

О́блѡ́че – однако, впрочем, но, а, против, даже, подлинно.

О́блѡ́дѡ́ти – осматриваться, озира́ться.

О́блѡ́дѣѡ́ти – 1) обладать, владеть; 2) обнимать; 3) наблюдать, замечать.

О́блѡ́жити – повесить.

О́блѡ́жити – доложить о ком-то.

О́блѡ́жѡ́шѡ́й – состарившийся, изможденный, сокрушенный.

О́блѡ́жити – 1) устареть, обессилить; 2) иногда: сокрушиться, упасть.

О́блѡ́жѡ́къ, О́блѡ́жѡ́къ – сообщник, товарищ.

О́блѡ́жѡ́нѡ́е – недоумение, сомнение, страх.

О́блѡ́жѡ́ти – 1) сомневаться, колебаться, недоумевать; 2) уклоняться, пропускать.

О́блѡ́жити – жить, пребывать.

О́блѡ́жѡ́ль – 1) гостиница для приезжающих; 2) комната, жилье; 3) монастырь.

О́блѡ́годѡ́ти – сообщать благодать, дарить или наделять благодатными дарами.

О́блѡ́жѡ́ти, О́блѡ́жѡ́ти – соблазнять, вводить в заблуждение.

О́блѡ́жѡ́ть – 1) власть, владение, управление; 2) область.

О́блѡ́жѡ́нѡ́е – ризы с принадлежностями (архиерейские или священнослужительские).

О́блѡ́жѡ́ти, О́блѡ́жѡ́ти – надевать на себя платье; принимать свойство или состояние какого-либо существа или вещи.

О́блѡ́жѡ́ти – 1) одеть, одевать; 2) отдохнуть, возлечь.

О́блѡ́жѡ́нѡ́е – осада.

О́блѡ́жѡ́ти, О́блѡ́жѡ́ти – окружать.

О́блѡ́жѡ́нѡ́е – озарение светом.

О́блѡ́жѡ́ти – 1) выявлять, обнаруживать; 2) разоблачать, осуждать.

О́блѡ́жѡ́ю – публично позорю, посрамляю.

О́блѡ́жѡ́ти – смачивать, орошать.

О́блѡ́жѡ́ти – поцеловать.

О́блѡ́жѡ́ти – лишать, обнажать, открывать, раскрывать.

О́блѡ́жѡ́ти – впасть в нищету.

Ūбнѡць – ночью, всю ночь.  
Ūбоѡ – и то, и другое.  
Ūбожѡти – приблизить к Богу, наделить Божественной сущностью.  
Ūболгѡти – говорить ложь.  
Ūбольстѡти – обмануть хитростью, поймать.  
Ūболкъ, ѡболкъ, ѡболкъшѡ – облекшийся, облеченный, одетый.  
Ūболчѡнъ – одет.  
Ūбоудѡ – с обеих сторон.  
Ūбраъъ – вид, изображение, подобие, образ, образец.  
Ūбратѡти – отворать, направить.  
Ūбрацѡю – отдаю равное или должное возмездие, отмщаю, наказываю.  
Ūбрацѡнѡ – оборачивание, направление.  
Ūбрецѡнѡ, ѡбрѡтѡнѡ – обещаться, обет возложить на себя.  
Ūбрѡкъ – жалование.  
Ūброцѡти – окрасить, обогреть, запятнать.  
Ūбрѡчнѡкъ – жених, обручившийся с невестой.  
Ūбрѡстѡти – найти.

Ūбрѡтѡнѡ – оказываться, быть найденным.  
Ūбрѡчѡнѡ – находка, открытие.  
Ūбрѡчѡнѡ – нападение, напасть, беда, забота, попечение, одоление, насилие.  
Ūбъѡти – 1) обезуметь, сделаться глупым; 2) потерять силу, испортиться.  
Ūбъ ѡнъ полъ – по ту сторону, за.  
Ūбытѡ – 1) делать круг, сгибать; 2) обступить, окружать, двигать вокруг.  
Ūбычнѡ – обыкновенно.  
Ūбѡтѡннѡ – обещанный.  
Ūбѡшнѡти, ѡбѡшнѡти – повесить, вешать.  
Ūбѡзнѡ – завязка, перевязь.  
Ūбѡти – обхватить руками, обнять.  
Ūбѡмѡ – там, туда.  
Ūбѡнъ – баран.  
Ūбогда – иногда.  
Ūбчѡ – овца.  
Ūбъ, ѡбънѡ – другой, иной.  
Ūглѡшѡннѡ – в Древней Церкви так называли готовящихся принять крещение.  
Ūградѡти – обнести оградой.  
Ūдѡждѡнѡ – одеться.



Ūдѣржѣти — окружать, захватывать, объять, господствовать.

Ūдѣснѣю — по правую сторону.

Ūдигѣти — Путеводительница (икона Божией Матери).

Ūдрѣ — кровать, постель.

Ūжж — еж.

Ūжѣти — жениться.

Ūжѣти — ужалить.

Ūзлѣти — оскорблять.

Ūзлѣнѣ — оскорбление, угнетение, притеснение, бедствие, злобное, нападение, обида.

Ūзѣти — опустошать.

Ūкѣти — осквернять, обезобразить грязью, марать навозом.

Ūкѣнѣ — жестокосердие.

Ūкѣнный — злосчастный, отверженный.

Ūко — глаз; Ūчи, Ūчѣ — глаза; Ūчию моею — глаз моих.

Ūкормѣти — 1) направить корму судна к берегу; 2) руководить, наставлять.

Ūкрѣти — около, вокруг.

Ūкропити — опрыскивание святой водой.

Ūктѣхъ, Ūмоглѣнникъ — богослужебная книга, в которой все песнопения разделены на восемь напевов.

Ūлѣть — стол для жертвоприношений.

Ūмерзѣти — делаться мерзким, противным.

Ūмѣты — подол и полы у одежды, обшивка.

Ūна — они вдвоем.

Ūнѣ (греч. ὄναρος) — дикий осел.

Ūнепрѣдовети — оклеветать, несправедливо осудить.

Ūндѣ — там, в другом месте.

Ūница — такой-то, тот-то; Ūницѣ — к такому-то.

Ūнѣ полѣ — другая сторона, противоположный берег реки или озера.

Ūплѣный — любопытный, сплетник.

Ūплѣти — отринуть, отвергнуть, отметнуть.

Ūплѣти — ограда, защита.

Ūполѣти — вооружаться, сражаться.

Ūполѣнѣ — войско, война.

Ūправдѣнѣ — 1) установление, закон; 2) должность, обязанность; 3) защита; 4) отпущение.

ние грехов; 5) заповедь Господня, закон Божий, закон об оправдании.

Ūпрвдѣнѣтисѧ – оправдаться.

Ūпрѡкѣрѣнѹти – опрокинуть.

Ūпрѣно́къ – 1) пресный хлеб, испеченный без дрожжей; 2) иудейских праздник пасхи.

Ūрѣти – пахать землю.

Ūрѣло – плуг, соха.

Ūрѣрь – длинная лента, которую носит диакон на левом плече во время богослужения.

Ūрѣнъ – музыкальный инструмент.

Ūрлѣй – орлиный.

Ūсѣнна – спаси, сохрани.

Ūсѣльскѣй, Ūсѣль, Ūсѣлѣй – ослиный.

Ūскорѣти – гнести, давить, стеснять, оскорбить.

Ūскорѣти – опечалиться, негодовать, гневаться.

Ūсклѣнѣтисѧ – рассмеяться вежливо, усмехнуться, улыбнуться.

Ūсклѣлѣти – улыбаться.

Ūскѡрдъ – большой топор, секира.

Ūслѣнѣти – облегчить, простить, успокоить.

Ūслѧ – осленок.

Ūсѡдѣлѣти, Ūсѡдѣти – истощаться, делаться скудным.

Ūснѣжѣтисѧ – заблистать снежной белизной.

Ūсѡбнѣтисѧ – уединиться.

Ūсѡбѣ – особо, отдельно.

Ūсѡтѡлѣти – позволять.

Ūсѡтѡнокъ – остаток; потомок.

Ūсѡтѡръ – темница, земляной вал, окоп.

Ūсѡтѡрѣшѣй – обидчик.

Ūсѡтѡрѣти – защитить, окружить стеной.

Ūсѡтѡрѣтисѧ – обезуметь. Ūсѡтѡрѣ – сень, навес, тень.

Ūсѡтѡрѣти – осенять, покрывать, смягчаться.

Ūсѡтѡрѣти – оплакивать, сокрушаться.

Ūсѡтѡрѣти – тайно, скрытно.

Ūсѡтѡрѣти – лишаться.

Ūсѡтѡрѣти – отворять, открывать.

Ūсѡтѡрѣти – отвергнуть.

Ūсѡтѡрѣти – говорить в защиту, защищать, отвечать.

Ūсѡтѡрѣ, Ūсѡтѡрѣ, Ūсѡтѡрѣ – 1) земной отец; 2) Отец Небесный, Отче.

О́тчествѣ, о́чество – 1) отчество, родина; 2) род, поколение; 3) отчина, родовое поместье.

О́тшїе – тишина, тишь.

О́дѣлю – отделяю.

О́дѣнїе – 1) освящение, отделение; 2) отделение; 3) лишение Св. Христовых Тайн за некоторую вину.

О́метѣтисѧ – 1) отпираться, отречься, отрицать, 2) удаляться, избегать.

О́нелїже – с тех пор, как.

О́ндѣже – откуда.

О́ндѣже – откуда, почему.

О́ндѣ – несколько, совсем, совершенно, почти, тоже.

О́бкѣдѣ – с той и другой стороны.

О́ндѣ – с другой стороны, оттуда.

О́елѣ – отныне, впредь.

О́толстѣти – сделаться толстым, тучным.

О́пѣти – молитва, произносимая священником в конце церковной службы.

О́пѣти – прощать.

О́рда – облегчение.

О́трѣкѣ, о́трѣкн – сор, отброс.

О́трѣкѣти – очистить.

О́рѣкѣтисѧ, о́рѣкѣтисѧ – отказываться, отказаться.

О́рѣкѣти – отказать.

О́рновѣнз – откинут, отрезан, отвержен.

О́ринѣти – оттолкнуть, отвергнуть.

О́ркѣти – вытеснять, отвергать, сталкивать.

О́трокз – 1) мальчик от 7 до 15 лет; 2) слуга.

О́троковїца – девица от 7 до 15 лет.

О́трочѣ – младенец.

О́трочнцз – дитя, мальчик.

О́рнѣти – произнести.

О́ркѣти – отталкивать, отбрасывать.

О́рѣшѣти – отвязывать, разрешать, отстранять.

О́трѣти – отряхнуть.

О́елѣ – отныне, впредь.

О́стоѣти – отстоять, быть чуждым, отсутствовать.

О́тоѣти – с того времени.

О́траѣти – 1) стряхнуть; 2) знак проклятия и неизбежного осуждения неприемлющих Слово Божие.

О́траѣнный – проклятый.

О́тщѣтѣти – потерять, повредить.



городицы». Такой придел есть в московском Успенском соборе.

**Пара́стѣ́къ** – Великая Пятница.

**Паремі́а** (греч. *поговорка, притча*) – 1) нравоучительное изречение; 2) избранные чтения из книг Священного Писания.

**Пари́ти** – лететь высоко, держаться в воздухе.

**Па́стѣ́ръ** – 1) пастух; 2) священник, руководитель паствы.

**Па́сха** – 1) еврейский праздник, установленный в память об избавлении евреев от рабства египетского; 2) пасхальный агнец; 3) христианский праздник, установленный в память Воскресения Иисуса Христа.

**Патри́цій** (лат. *patricius*) – патриций, один из высших чинов в Римской Империи.

**Пау́тина** – паутина.

**Па́че** – больше, лучше, более; а, не; выше, сверх.

**Пѣ́вѣ́къ, пѣ́вѣ́къ** – хвойное дерево, род сосны.

**Пекѣ́нѣ́къ** – заботящийся.

**Пѣ́рвене́цъ** – старший из сыновей.

**Перво́здѣ́нный** – созданный прежде других.

**Пѣ́ръѣ́е** – особенно, сначала.

**Перѣ́ти** – топтать.

**Перна́тъи** – имеющий крылья.

**Пѣ́рси** – грудь.

**Пѣ́рстѣ́къ** – палец.

**Пѣ́рстѣ́къ** – земной прах, пыль.

**Пѣ́рстѣ́ный** – земляной.

**Пѣ́съ** – собака.

**Пѣ́чаль** – горе, забота, печение.

**Пѣ́щѣ́ра** – углубление в горе.

**Пѣ́щѣ́нѣ́къ** – заботиться.

**Пѣ́щь** – печь.

**Пѣ́во** – питье.

**Пигѣ́нѣ́къ** – огородное растение (рута).

**Пѣ́ра** – сума, мешок.

**Писка́ти** – пищать, играть на дудке.

**Пѣ́тѣ́нѣ́къ** (греч. *πίτυς*) – сосна.

**Пѣ́тѣ́и́къ, пѣ́тѣ́и́къ** – чистый, чист; неподдельный.

**Пѣ́вѣ́ный** – побелевший, изжелта белый, спелый.

**Плѣ́цѣ́нѣ́къ** – 1) полотно, верхняя одежда; 2) изображение умершего Христа.

**Плѣ́тъѣ́къ** – платок.

**Плѣ́къ** – мякина, солома.

**Плѣ́кѣ́лѣ́е** – сорная трава.

Пленница – цепь, коса.  
Плескати – ударять ладонями  
в такт (рукоплескать).  
Плеша – подошва, ступня.  
Плешница – обувь, башмаки.  
Плечи – плечи.  
Плѣфа – кирпич.  
Плодотворити – приносить  
плоды.  
Плоть – тело, мясо.  
Плотски – телесно.  
Плюновѣнїе – слюна.  
Плѣх – крыса.  
Пльвати – плевать  
Пльва – мякина, солома.  
Пльвати – медленно ходить,  
ползать, пресмыкаться.  
Пльсти – ползти.  
Пльсти – собирать, полоть.  
Пнѣе – пни, пенья.  
Покѣти – бодрствовать, не  
спать.  
Поборникъ – победитель.  
Покорити – побеждать.  
Побѣдительный – одержива-  
ющий победу.  
Побѣдный – торжествующий  
победу.  
Побѣдоносецъ – славный  
победами.  
Покѣпати – расписывать  
красками, красить.

Покѣпленный – окрашенный  
краской.  
Покѣрїе – церковная вечер-  
няя служба.  
Покѣрїти, покѣрїти – бросать  
на землю.  
Покѣнникъ – виновный, ви-  
новатый.  
Покѣнный – 1) подлежащий су-  
ду, наказанию; 2) виновный.  
Покѣти – обвинить пеленами.  
Поглѣмляти – рассуждать.  
Погнѣти – преследовать.  
Подвигати, подвизати – 1) со-  
вершить подвиг, принять на  
себя труд или лишения;  
2) двигать.  
Подвизати – устремиться,  
поспешить; двигаться.  
Подвои – косяк у дверей.  
Подклонити – приклонить,  
найти приют.  
Подмгати – подкидывать,  
предлагать.  
Подѣти – поднять.  
Подножїе – подставка под ноги.  
Подражати – последовать  
Подражнїе – осмеяние.  
Подобѣтъ – надлежит, должно.  
Подобный – похожий, удоб-  
ный, благоприятный, над-  
лежащий, законный.

Подъ <sup>в</sup>до<sup>л</sup>мъ – под кровом.  
Подъ <sup>р</sup>ѣ<sup>м</sup>ннчъ – под ярмом,  
носящий тяжесть.  
По<sup>е</sup>мь, по<sup>е</sup>мше – схватив.  
По<sup>ж</sup>ен<sup>д</sup>чи, по<sup>ж</sup>ен<sup>н</sup>чи – гнать,  
гнаться, следовать, прово-  
жать, получить.  
По<sup>ж</sup>н<sup>р</sup>ачи, по<sup>ж</sup>р<sup>а</sup>чи – съедать,  
поглотить.  
По<sup>ж</sup>р<sup>е</sup>чи – принести в жертву.  
По<sup>з</sup>ок<sup>а</sup>чи – склевать, поедать.  
По<sup>з</sup>ор<sup>н</sup>ице – 1) зрелище (те-  
атры, ристалища), собрание  
народа; 2) позор.  
По<sup>к</sup>н<sup>к</sup>ачи – качать головой.  
По<sup>к</sup>р<sup>о</sup>въ – крыша, покрывало.  
По<sup>к</sup>р<sup>ы</sup>чи – защитить, сохра-  
нить, покрывать, осенять.  
По<sup>л</sup>з<sup>о</sup>къ – скользкий, мелкий.  
По<sup>л</sup>къ – отряд войска (более  
2000 человек).  
По<sup>л</sup>мъ – пополам.  
По<sup>л</sup>ъ – берег, сторона; <sup>о</sup>нъ  
по<sup>л</sup>ъ – другой, противопо-  
ложный берег.  
По<sup>л</sup>ь<sup>к</sup>ий – полевой.  
По<sup>л</sup>но<sup>ц</sup>ница – церковная  
служба, которая должна со-  
вершаться в полночь.  
По<sup>л</sup>ѣ<sup>л</sup>ей – пение на празд-  
ничной утрени, которое на-  
чинается псалмом: «Хва-

лите имя Господне», и во  
время которого зажигают  
много лампад и свечей.

По<sup>м</sup>в<sup>а</sup>чи, по<sup>м</sup>в<sup>д</sup>чи – го-  
ворить знаками, без слов  
объясняться.

По<sup>м</sup>л<sup>а</sup> – вскоре, спустя не-  
много времени.

По<sup>м</sup>ет<sup>а</sup>чи – вычищать, вы-  
метать.

По<sup>б</sup>мочь – помощь, подмога.

По<sup>м</sup>р<sup>а</sup>чи – покрывать мра-  
ком, затемнять, затмевать,  
делать мрачным.

По<sup>м</sup>ыш<sup>л</sup>еніе – размышление,  
обдумывание, разум, душа,  
мнение, мысль, смысл, рас-  
положение, намерение.

По<sup>м</sup>ыш<sup>л</sup>ачи – размышлять,  
думать, обдумывать.

По<sup>н</sup>е – хотя, по крайней мере.

По<sup>н</sup>еже – потому что, ибо.

По<sup>н</sup>н<sup>ц</sup>ящие – смотрящие на  
землю.

По<sup>н</sup>н<sup>ц</sup>ящие – смотрящие вниз.

По<sup>н</sup>осъ, по<sup>н</sup>ош<sup>е</sup>ніе – позор.

По<sup>н</sup>р<sup>а</sup>чи, по<sup>н</sup>ы<sup>р</sup>ачи – погру-  
зиться, понырять.

По<sup>н</sup>тъ – 1) море; 2) страна в  
Малой Азии.

По<sup>п</sup>еч<sup>е</sup>ніе – забота.

Попира́ти, попра́ти – топтать ногами, сокрушать, победить  
Поползнове́ние – 1) шаткая поступь на скользком пути; 2) снисходительность, благосклонность.

По́прище – расстояние (более 1,6 км).

Попу́сати – потворствовать, допускать, позволять.

Поракца́ти – подвергать рабству, делаться рабом.

Порожде́ние – род, племя.

Пору́ганье – поношение, бесчестие, издевательство, насмешка.

Порфу́ра (греч. πορφύρα) – верхняя одежда темно-красного цвета.

Пору́кати – толкать, пихать.

Послѣствова́ти – свидетельствовать, давать показание.

Послѣднѣ, послѣдѣ – напоследок, наконец, в конце концов, впоследствии, после.

Поспѣша́ю – делаю скоро, успешно; тороплюсь, содействую, устраиваю.

Поспѣшеніе – действие, усердный труд, ревностная забота.

Поспѣствова́ти – содействовать, помогать, пособлять.

Поспѣшествова́емый – усердный, живой, сильный, с успехом действующий.

Посреда́ – между, в, через.

Поста́вок – ткацкий станок.

Поста́вние – постоянство.

Поста́влю – стелю, расстилаю, повергаю, поражаю, гублю.

Поста́вникъ – наставник.

Поста́ти – выходить замуж.

Поста́ти – скрывать, прятать.

Потѣръз (греч. ποτήριον) – чаша, богослужебный сосуд.

Потѣокъ – источник.

Потѣпный – гибельный.

Потѣба – нужда, нужное.

Потѣбенъ – удобный, благовременный.

Потѣбля́ти – истреблять, уничтожать.

Потѣбля́ти – поколебаться, взволноваться, смутиться.

Потѣние – поставление, водружение.

Потѣнѣти – поспешить.

Пѣхотѣ – злое, нечистое, скверное желание.

Пѣхотѣва́ти – иметь злое, нечистое желание.

Пѣхвалѣти – хвалить, одобрять, поощрять.



Почерпа́ло – ковш, ведро.  
Почи́ти – уснуть.  
Почтò – зачем, почему.  
По́ти – взять.  
Пра́во – справедливо, истинно.  
Пра́веденъ, прѣвнъ – праведен,  
поступающий справедливо.  
Пра́ведникъ, прѣвникъ – чело-  
век, живущий благочестиво;  
праведник.  
Пра́здность – безделье.  
Пра́ти – попирать, давить;  
пороть.  
Пра́хъ – пыль, пепел.  
Пребыва́ти – твердо стоять,  
оставаться, находиться.  
Пребнѣ́ти – странствовать,  
скитаться.  
Пребрежда́ти – причинить вред.  
Превы́спренний – горный, под-  
небесный.  
Прегра́ждѣнїе – ограда.  
Прегрѣ́шати – согрешать.  
Предварѣ́ти – постигать не-  
ожиданно, застигнуть врас-  
плох, предупреждать, де-  
лать что-либо прежде.  
Преддво́рїе – передний двор.  
Предержа́щій – держащий выс-  
шую власть, начальствующий.  
Предзрѣ́ти – увидеть перед  
собой.

Предн – впереди, далее.  
Предира́ти – раздирать, рвать  
на части.  
Преднѣци́ – бежать вперед,  
предшествовать.  
Преднаписа́ти – написать  
прежде.  
Прѣднїй – передний.  
Предсбра́женїе – предзнаме-  
нование, предначинание.  
Предпока́зати – предска-  
зывать, пророчествовать.  
Предреци́ – предсказать.  
Предстѣ́тельство – заступле-  
ние, защита, ходатайство.  
Предсто́итель – настоятель,  
старшина.  
Предсѣ́данїе – первое место.  
Предте́ча, прѣте́ча – 1) тот, ко-  
торый идет впереди другого;  
2) так называют Иоанна Кре-  
стителя, который явился в  
мир раньше Иисуса Христа.  
Предѣ́лъ – граница, рубеж.  
Преестѣ́твенно – сверхъестест-  
венно, чудесным образом.  
Пре́жде да́же не – прежде чем.  
Презира́ти – пренебрегать, ос-  
тавлять без внимания.  
Презо́ръ – 1) гордость, высоко-  
мерие; 2) стыд, поношение.

Прензбы́ти – получить с из-  
лишком.

Прейзлнхл – весьма сильно.

Пренмѣ́ти – иметь превос-  
ходство в чем-либо.

Пренспецирѣ́нный – разно-  
цветный.

Пренспод́ный – подземный.

Прейчѣ́ти – перейти, пере-  
правиться.

Прекланя́тисѧ – склоняться.

Прелѣ́ти, прелнвѣ́ти – вливать  
более надлежащего, пере-  
полнять через край.

Преложѣ́нїе – изменение, пе-  
ремена, превращение.

Преложѣ́ти – изменить.

Прельщѣ́тисѧ – заблуждаться.

Премога́ти – побеждать.

Премѣ́дрость, премѣ́рость –  
премудрость.

Премѣ́ненїе – все то, что по-  
лучено в замену, выменен-  
ное, изменение, перемена.

Прешгорчѣ́ти – сильно обидеть.

Пресѣ́бразѣ́тисѧ – принять дру-  
гой вид, измениться.

Препина́нїе – остановка.

Препина́ти, препнѣ́ти – препят-  
ствовать, останавливать, со-  
блазнять, мешать.

Препира́ти – поражать, одо-  
левать, отбивать.

Препичѣ́ти – воспитать,  
вскормить.

Преподоб́ный, прѣ́бный – свя-  
той, угодивший Богу (из  
монахов).

Преполокѣ́нїе – половина,  
середина.

Препрѣ́вз – убедивший.

Препрѣ́нїе – увещание, при-  
ведение к чему-либо.

Препрѣ́тельный – убедитель-  
ный, желающий переспори-  
ть другого.

Препрѣ́ти – переспорить.

Препрѣ́да – одежда темно-кра-  
сного цвета, порфира, цар-  
ская верхняя одежда.

Пререканѣ́е – прекословие,  
спор.

Пререкѣ́ти – спорить.

Пресѣ́лѣти – переселить.

Пресѣ́бѣ́а, пресѣ́бѣ́а – Пре-  
святая Дева.

Пресѣ́льникъ – пришлец, чуже-  
странец.

Пресла́вный – чудный, слав-  
ный, великий.

Преслѣ́шати – не послушать.

Преспѣ́вѣ́ти – совершенст-  
воваться.

**Престѣвѣнѣ** – умереть.  
**Престарѣнѣ** – глубокая старость.  
**Престѣти** – перестать.  
**Престѣлъ, прѣтълъ** – 1) трон;  
2) стол, стоящий посередине  
алтаря.  
**Престѣвѣннѣ** – вечно су-  
ществующий.  
**Претѣмнѣ** – грозный.  
**Претѣти** – заказывать, гро-  
зить, запрещать, удерживать.  
**Претѣнѣти** – запнуться,  
повредить.  
**Претѣръ** – двор, где римский  
правитель судил народ.  
**Претѣ** – скорбя.  
**Прехѣти** – идти впереди,  
предшествовать.  
**Прехѣти** – идти, приходиться.  
**Претѣнѣ** – угроза, страх на-  
казания, великая злоба.  
**Претѣти** – обращаться с  
просьбой о помощи.  
**Претѣти, претѣти** –  
прикинуть, приложить, сде-  
латься приверженным, пре-  
данным кому-либо, по-  
вергаться, прикидываться.  
**Претѣти** – обитать, жить.  
**Претѣти, претѣти** –  
притягивать, привлекать.

**Претѣнѣ** – уподоблен,  
сравнен.  
**Претѣннѣ** – временный,  
непостоянный.  
**Претѣнѣ** – воспевание,  
возглашение.  
**Претѣти** – прибавить,  
умножить.  
**Претѣти** – подносить.  
**Претѣти, претѣти** – 1) ми-  
лостиво приютить, по-  
любить, принимать с любо-  
вью; 2) осматривать, смот-  
реть, воззреть.  
**Претѣти** – привидение.  
**Претѣннѣ** – приличный,  
свойственный.  
**Претѣти** – сличение,  
сравнение.  
**Претѣти** – образец, пример.  
**Претѣти** – повторяю, при-  
бавляю, продолжаю.  
**Претѣти** – заниматься с  
усердием.  
**Претѣти** – 1) приложение,  
прибавление; 2) ухищрение,  
нападение.  
**Претѣти** – заплата.  
**Претѣти** – прибавить.  
**Претѣти** – случиться,  
произойти.

Прильпнѣти – прилипнуть, прилепиться.

Прилѣжнѡ – усердно.

Прилѣпѣти – привязаться, пристать.

Прилѣплѣти – приставать, присоединяться.

Прилежати – 1) припадать; 2) лежать у порога.

Приликиати – пристально смотреть, всматриваться, наклонившись к нему.

Приликинути – наклониться.

Приплодовати – принесение плода.

Приражати – удариться, столкнуться.

Прирости, прирости – прибегать, подбегать, постепенно подходить.

Прирости – подбегая.

Прирости – 1) приобретение; 2) родство, свойство.

Прирости – завянуть.

Прирости – поселиться вместе.

Прирости – огорченный.

Прирости, прирости – постоянно, всегда.

Прирости – Дева, вечно сохраняющая девство. Так на-

зывается в священных песнях Богородица.

Прирости – достойный постоянного воспоминания.

Прирости – истинный, неизменный, родной.

Прирости – поспеть, наступить.

Прирости – заплака.

Прирости – управитель, заведующий хозяйством.

Прирости – пристань, убежище.

Прирости – испуганный.

Прирости – сидеть с кем-то, участвовать.

Прирости – посещать, навещать.

Прирости – подсматривание, наблюдение.

Прирости – 1) паперть; 2) крытый ход, галерея.

Прирости – загадка; уподобление; поучительное изречение.

Прирости – приобретение, стяжание.

Прирости – приобретать, иметь что-либо.

Прирости – быть участником, иметь участие или общение с кем-то.

Прича́стїе – 1) участие, наследие; 2) таинство причащения.

Прича́стникъ – соучастник.

Прише́льствїе – странствование.

Прише́льствова́ти – приходить в чужую страну, странствовать.

Прише́лецъ, прише́лецъ – пришедший из другой страны, чужеземец, странник.

Прїи́ждива́ти – издерживать сверх положенного.

Прїи́крени́ѣ – точь-в-точь.

Прїи́тели́це – вместилище.

Прїи́ти – принять.

Проба́вити – продолжить, протянуть.

Прокоса́ти – пронзить рогами, проколоть.

Провѣ́щава́ти – возвещать, возглашать.

Прозора́ливый – провидящий будущее.

Прозра́тити – получить зрение.

Проза́бнїе – растение, росток.

Проза́бнѣти – вырасти.

Прокра́женный – страдающий проказой.

Прокі́менъ – краткий стих из Священного Писания, произносимый впереди других стихов.

Проли́тисѧ стопáмъ – поскользнуться, разлиться как вода, пасть, соблазниться.

Пропáтити – пригвождение к кресту.

Проре́цити – предсказать.

Проро́къ, прѣ́рокъ – 1) предсказатель, толкователь; 2) Святой муж, просвещенный Духом Божиим, предсказывавший будущее, воспитывавший в народе веру и благочестие.

Прора́дити – прорвать.

Проко́мїѧ (греч. προσκομιδή) – 1) принесение; 2) часть литургии, в течение которой приготавливаются дары для освящения.

Промлѣ́тити – 1) объявление, провозглашение, прославление; 2) народная притча, поговорка, слух, молва.

Проста́ти – стоя прямо, вставши. Во время обедни при выносе Евангелия диакон провозглашает: «Премудрость, прости», т.е. перед вами Премудрость, поэтому стойте прямо, будьте внимательны.

Проста́тити – распространять, растягивать.

Прѡбѡтъѡй – несложный, неделимый на части, чистый от всякой примеси.

Прѡсѡфорѡ (греч. προσφορᾶ) – 1) приношение, дар; 2) пшеничный хлеб, приносимый на литургии.

Прѡсѡѡтѡчѡтъи ѡцѣ – обратить милостивый взор.

Прѡтѡбрѡгѡнѡчѡтъѡ – прорваться.

Прѡѡѡе – впредь, потом, следующее время, далее.

Прѡшѡнѡѡчѡтъѡ – 1) распускаться, давать почки; 2) ошибаться, поступать неправильно.

Прѡѡѡ – кузнечик.

Прѡѡѡѡчѡтъѡ – упорно сопротивляться.

Прѡѡѡѡе, прѡѡѡн, прѡѡѡн – род саранчи.

Прѡѡѡѡ – спорить.

Прѡѡ – спор, ссора, тяжба.

Прѡѡѡѡнѡѡ – пряник.

Прѡѡѡнѡй – противоположащий.

Прѡѡѡѡчѡтъи – пустить, освободить.

Прѡѡѡѡй – лишенный всего, ничего не имеющий.

Прѡѡѡ – узы, веревка, оковы.

Прѡѡѡ ѡѡѡѡѡѡ – языческие страны.

Прѡѡѡнѡ – глубина, море.

Прѡѡѡнѡѡѡ – жена, разведенная с мужем.

Прѡѡнѡѡѡ – монета.

Прѡѡнѡѡнѡнѡѡ – меняла.

Прѡѡѡѡѡнѡѡѡѡ – смотрение за детьми.

Прѡѡѡѡѡнѡѡѡѡѡѡѡѡѡ – надзирать за детьми.

Прѡѡѡѡѡнѡ (παιδαγωγός – *детоводитель*) – воспитатель, наставник.

Прѡѡѡѡѡ – петух.

Прѡѡѡнѡ ѡѡѡѡѡѡ – петь под игру на музыкальном инструменте посредством пальцев или смычка.

Прѡѡѡѡѡѡѡнѡѡѡ – пение петухов.

Прѡѡѡѡѡѡ – пехотинец, пеший воин.

Прѡѡѡѡ – мера длины, равная расстоянию между раздвинутыми большим и средним пальцами.

Прѡѡѡѡѡ – кисть руки, ладонь, кулак.

Прѡѡѡѡ – часть ступни.

Прѡѡѡѡѡѡ – пятница.

## Р

Рѡѡѡѡѡ – рабство.

Рѡѡѡѡѡѡѡ – работать, служить.

Рабо́тны́й – порабощенный, служащий, послушный.

Ра́бъз – слуга.

Рабы́на – служанка.

Ра́вкѣ, ра́вкѣнѣ – учитель мой.

Ра́венсѣ чѣворѣ́ Бо́гѣ – делаю себя равным Богу.

Ра́вны́й – согласный, сходный во всем с другими.

Ра́дн – для, ради, по, из-за.

Ра́дошн – радость, веселье.

Разко́тѣти – растолстеть.

Разко́дѣти – разверзаться, открываться.

Ра́звѣ – кроме.

Разгнѣ́ти – разгонять.

Разжѣ́нїе – 1) горячий спор, раскаление; 2) злоумышление, навет.

Ра́знѣтѣвати, ра́знѣтѣти – 1) не быть согласным с самим собою; 2) разбросать, разметать в разные стороны; 3) различаться; 4) спорить, враждовать.

Разорѣ́ти – разрушить, нарушить.

Разрѣ́шїе – прощение.

Разрѣ́шати, разрѣ́шити – 1) освободить, простить; 2) разрушить, разорить; разрѣ́-

шїтисѣ – отойти от земной жизни.

Ра́й – местопребывание первых людей, Адама и Евы, место вечного блаженства праведников.

Ра́й пѣцны́й – рай сладости.

Ра́кѣ – пустой человек.

Ра́ка – гробница.

Ра́ло – соха, плуг.

Ра́ма – город к северу от Иерусалима.

Ра́мнѣ – терние, боярышник.

Ра́мо – плечо.

Ра́на – язва, скорбь, болезнь, телесное наказание, пытка.

Распнѣ́сѣ – распявшийся.

Ра́спрѣ – раздор.

Распѣ́дѣти – разгонять.

Распѣ́те – распутье.

Расчѣ́орѣ́ти – устраивать, смешивать, растворять.

Расчѣ́нѣти – расколоть, рассечь.

Расчлѣ́нїе – порча, развращение.

Расчлѣ́ти – повреждать, испортиться, развращаться, лишать невинности.

Расчочѣ́ти – безрассудно тратить, рассеять, рассыпать.

Ра́чнѣкѣ – 1) противник, враг; 2) воин.

Рáтoвннцѣ – древко у копья.  
Рáтъь – война, брань.  
Рвѣнїѣ – 1) усердие, ревность;  
2) зависть, досада.  
Рѣвновáнїѣ, рѣвнoсть –  
1) сильная любовь к кому-либо, гнев и негодование от этого происходящие; 2) жалость, деятельное сострадание; 3) соревнование, старание подражать кому-то.  
Рѣвновáтъи – стараться, заботиться, стремиться.  
Рѣпїѣ – репейник.  
Рѣтъь – спор, ссора.  
Рѣщї – сказать; рѣчѣ – сказал.  
Ржá – ржавчина.  
Рн́зà – одежда.  
Рнстáлнцѣ – место для бега и скачек.  
Рнстáтъи – бегать.  
Ровѣнннкъ – глубокий ров с водой.  
Рóвкъ – яма.  
Рóгъ – 1) сила, власть, крепость, преимущество; 2) бугор, холм, возвышенность.  
Рогозїна – рогожа.  
Рогóзъ – тростник.  
Родн́тельствo – происхождение, порода.

Рóдъ – племя, поколение; н́зъ  
рóдъ вѣ рóдъ – из поколения в поколение, навсегда.  
Рóждїѣ – отпрыск, ветвь.  
Рождѣствò, рѣѣствò – Рождество Христово.  
Роженъ – кол.  
Рожцы – 1) стручки, шелуха; 2) выжимки оливковых плодов, которые шли на корм свиньям.  
Розгá – ветвь.  
Рогодáтельный – дающий влагу, утоляющий жар.  
Рóтъà – присяга, божба, клятва.  
Ротн́тнгл – клясться, божиться.  
Рóвкъ – обрубок дерева.  
Рóгáтнгл – насмехаться.  
Рóкoпнннїѣ – расписка, письменное обязательство.  
Рóкoл́тъь – 1) сноп, связка хлеба; 2) все, что модно захватить рукой.  
Рóндò – 1) шерсть, шкура; 2) склоненная трава, луг.  
Рыбарь – рыбак.  
Рѣннотà – истина, правда.  
Рáсна – 1) бахрома; 2) отделка на женских платьях, со-





**Сзирѣтисѧ** – пристально смотреть на кого-то, стараться взором узнать мысли другого.

**Сн** – себе.

**Сикіма** – плечо; участок земли, на котором был город Сихем, доставшийся колену Ефремову; участок, доля.

**Силоамъ** – источник, при котором была купальня Силоамская.

**Сілы** – один из ангельских чинов.

**Сирофинніка** – так называлась древняя Финикия для отличия от Сирии; **сирофинніка**нка – жена, упоминаемая в Евангелии, была хананеянка.

**Сирый** – сирота, беззащитный.

**Сирѣчь** – то есть, именно.

**Ситникъ** – речная трава, даваемая в корм коровам.

**Ситный** – тростниковый

**Ситтѣмъ** – акация, не подверженное гниению дерево, из которого был сделан ковчег завета (Исх. 25, 10).

**Снце** – так, таким образом.

**Снцевый** – таковой, такой.

**Сіесть** – это есть.

**Сікѣра, сікѣръ** (греч. сикѣра) – опьяняющий напиток.

**Скарбъ** – пожитки, имущество, сокровище.

**Скарѣдѣ** – гнусность, мерзость.

**Скарѣдовати** – представлять гнусным, мерзким.

**Сквозѣ** – сквозь.

**Скніа** (греч. σκηνή) – 1) палатка, шатер, жилище, обитание, поселение, великолепная постройка; 2) походная церковь у евреев.

**Скніа видѣніа** – место, где Господь свидетельствовал о себе людям, сообщая им свои откровения.

**Скнотворецъ** – делающий палатки.

**Скльбѣтисѧ** – улыбаться, усмехаться.

**Склянница** – стеклянный сосуд.

**Скптръ** (σκήπτρον) – царский жезл, знак власти.

**Скѣвникъ** – заговорщик.

**Скокѣніе** – любово-страстное раздражение.

**Скѣбный листъ** – история болезни.

**Скорпіа** (греч. скорпиός) – скорпион, ядовитое животное.

**Скѣтенъ** – подобный скоту.

**Скраній** – висок.

**Скрижали** – две каменные доски, на которых были написаны десять заповедей.

**Скрѡвъ** – тайное место.

**Скѡдѣль** – глина, черепок; глиняный сосуд.

**Скѡдѣльница** – глиняный кувшин.

**Скѡдѣльникъ** – горшечник.

**Скѹменъ** (греч. σκῦμος) – львенок, молодой лев.

**Слѡва, слѡва** – слава.

**Славослѡвити** – прославлять, величать.

**Слѡна** – изморозь, мороз, гололедица, иней.

**Слѡнный** – соленый.

**Слежѣти** – лежать на месте.

**Слѣгѣ** – смешение, примесь.

**Словеса** – 1) слова; 2) дела, поступки; 3) обычай, нрав, закон.

**Словѣе** – собрание, сходбище.

**Сложѣнѣ** – создание, сотворение.

**Слѡже** – 1) богослужение, богопочитание; 2) служение, служба, услуга.

**Слѡжити** – 1) совершать Божественную Литургию, совершать богослужение; 2) служить, быть в служении.

**Слѡжебнѣ** – 1) богослужбно; 2) с благоговением, подбавающим Богу.

**Слѡхъ** – слушание, ухо.

**Слѡкѣй** – скорченный.

**Слѡцѣтисѡ** – скорчиваться.

**Сматрѣти** – подсматривать.

**Смежити** – закрывать, смыкать глаза.

**Смердѣти** – гнить; испускать смрад.

**Смирѣнѣ** – покой, безопасность.

**Смирѣнный** – огорченный, удрученный, изможденный.

**Смѡква** – винная ягода; плод смоковницы.

**Смочрѣнѣ** – 1) видимый образ, цель; 2) забота; 3) провидение Божие, т.е. вечный, премудрый, праведный совет Его.

**Смѡцѣтисѡ** – приходиться в смущение, беспокойство, колебание.

**Смысленно** – со смыслом.

**Смѣжѡю, сомжѡю** – смыкаю, зажмуриваю.

**Смѡгтисѡ** – прийти в смятение, возмутиться.

**Смѹрна** (греч. σμύρνα) – благовонная смола.

Снабдіти, снабдівати – сохранять, сберечь, спасать, обращать внимание, стараться, заботиться.

Снимати – собираться, сходиться.

Снітти – соединиться, сойтись, сочетаться, вступить в брак.

Снідно – пища, ядение, продовольствие.

Снідь – пища.

Сністи – съесть.

Сністи дшш – употреблять кровь животного, приготовленного в пищу.

Снітїє – сражение, вступление в бой.

Соклізн – искушение.

Сокорнїє – собрание людей.

Сокорн – собрание.

Соключїти – исполнить в точности, сохранить.

Соклицїти – раздеть, скинуть.

Сокпрошати – состязаться, спорить, вопрошать друг друга, беседовать между собой.

Сокщавати – сговариваться, договариваться, рассуждать.

Соглядати – осматривать.

Создн – сзати.

Создати – строить.

Сокрбнїє – хранилище, богатство.

Сокрбнїєстковати – собирать, оберегать сокровища.

Сокршїти – разбить.

Солїло – блюдо, солонка.

Соннїє – место для собрания людей.

Сонн – собрание, толпа.

Соввєдн – водимый.

Соперник – противник.

Сопец – играющий на свирели; музыкант.

Сопель – свирель, дудка.

Сотак – личность, духовная сторона человека.

Сотратїє – умиление, сердечная болезнь, дух сокрушенный, соболезнование, сочувствие, симпатия.

Сочїко – варево из гороха, бобов, овощей.

Спїс, спїс – Спас, Иисус Христос.

Спеклїтвр – палач, оруженосец.

Списю – пишу, сочиняю, списываю, описываю.

Спіра – полк, отряд воинов.

Споко́раѣти – вместе с кем-то воевать, помогать ему в войне.

Споко́ре́нїе – вспомоществование на войне, оборонительный союз.

Спо́дъ – куча, ряд.

Спо́на – препона, препятствие.

Спома́шечтковаѣти – свидетельствовать, подтверждать.

Спо́дъ – сосуд.

Сра́сленный – 1) сращенный, вместе растущий, сродный; 2) соестественный, единосущный.

Срамла́чтисѧ – стыдиться.

Срачѣ́ца – сорочка.

Сре́бреникъ – серебряная монета.

Средостѣ́нїе – средняя стена, преграда.

Средѣ́твенный – посредствующий, служащий посредством к чему-либо.

Срѣ́гачисѧ – сбегаться.

Срѣ́гачи – встречать.

Срѣ́гченїе – встреча.

Сра́цъ – 1) нападение; 2) припадок, случай, несчастье, зараза, симптом; 3) все, что случается неожиданно.

Сра́чти – сосать; сра́чїи – сосущий, грудной.

Ста́діа (греч. στάδιον) – пространство в 100 сажен (213 метров).

Ста́ктѣти (греч. στακτη - капля) – благовонная древесная смола, сок, ладан. Стакт – это тончайший вид смирны. При выжимание этого благовонного вещества, что бывает в нем жидкого отделяется в стакти, а что остается густого называется смирною.

Ста́мна (греч. στάμνος) – сосуд, кувшин; так назвался сосуд, в котором хранилась манна, ниспосланная Богом израильтянам, во время их странствования по пустыне.

Ста́чти – останавливаться.

Ста́чѣръ – монета.

Сте́зѧ – тропинка, дорожка.

Сте́пѣни – ступени.

Сте́гно – верхняя часть ноги.

Сте́нїе – стон, плач.

Сте́нчти – делать тесным, стонать, воздыхать, оплакивать.

Сте́пѣнны – утренние воскресные антифоны.

Сте́нчачисѧ – сбегаться.

Сте́чъ – краткий абзац главы книг Священного Писания.

Стѣхѣрь – священная одежда диакона и алтарника.

Стѣхѣра – священная песнь, содержание которой взято из Нового Завета и приспособлено к ветхозаветному стиху.

Стѣгѣна, стѣгѣна – площадь, широкая улица.

Стѣолѣз – башня, колонна.

Стѣопѣ – ступня, шаг, нога.

Стѣорѣцѣю – во сто раз.

Стѣрѣжа – караул; время ночи, определяемое сменой караула.

Стѣрѣнна – стороной, посторонним.

Стѣрѣннѣ – удивительно, невероятно, чудно.

Стѣрѣнный – 1) заезжий, чужой, странствующий, посторонний, незнакомый; 2) чрезвычайный, изумительный.

Стѣрѣнствѣе – путешествие по чужим странам.

Стѣрѣтъ, стѣрѣтъ – 1) сильное желание чего-либо запрещенного; 2) страдание, мучение, болезнь; 3) свидетельство, подвиг; 4) бедность, жалкое состояние; 5) плотское наслаждение.

Стѣрахѣвѣнѣ – ужас, страх.

Стѣрѣшливѣый – боязливый.

Стѣрѣщѣ – стеречь.

Стѣомѣхѣз – желудок.

Стѣрѣопѣтѣный – кривой.

Стѣрѣопѣтѣвѣый – непокорный.

Стѣрѣрѣзѣ – гнойная рана.

Стѣрѣвѣлѣчи – сокрушать, разрушать; стирать.

Стѣрѣдѣнѣцѣз – колодец, родник.

Стѣрѣдѣз – стыд, срам.

Стѣрѣдѣный – постыдный, бесчестный, позорный.

Стѣрѣжѣнѣе, стѣрѣжѣнѣе – стеснение, досаждение, беспокойство, притеснение, огорчение.

Стѣрѣжѣчи – докучать, беспокоить.

Стѣрѣжѣнѣцѣй – докучающий, притесняющий, огорчающий, угнетающий.

Стѣрѣлѣчи – поступать.

Стѣтѣнь – тень.

Стѣлѣжѣчи – приобрести.

Стѣлѣжѣнѣе – богатство, имение.

Стѣлѣзѣчѣнѣа – спорить, состязаться, требовать ответа.

Стѣлѣзѣю – стягиваю, скрепляю, укрепляю.

Стѣлѣкѣѣѣа – 1) еврейский праздник, празднуемый в седьмой день каждой недели; 2) целая неделя.

Стѣлѣвѣый – двойной, усиленный.

СѸгѸѡ – вдвое.  
СѸдькѧ – определение Всевышнего, постановление, закон о наказании.  
СѸдѧрь – головное покрывало.  
СѸдѧтель – судья.  
СѸдѧще – суд.  
СѸетѧ – ничтожность, пустота.  
СѸетѧный – напрасный, тщетный, пустой.  
СѸлѧца – копьё.  
СѸмѧжѧный – пограничный, порубежный, смежный.  
СѸмлѧчѧнѧ – сомневаться.  
СѸпѧвѧ – красавица.  
СѸпѧстѧчѧ – враг.  
СѸпрѧжѧ – чета, пара, двое.  
СѸрѧвый – 1) сырой, сочный; 2) жесткий, крепкий.  
СѸчѧцѧ – сучок.  
СѸшѧло – сухое дерево, головня.  
СѸще – будучи.  
СѸхѧчѧцы – пуговицы.  
СѸнополѧжѧнѧ – усыновление.  
СѸнѧ, сѧнѧ – Иисус Христос, Сын Божий.  
СѸнѧ – сущий, находящийся.  
СѸдѧнѧе – сидение.  
СѸдѧленѧ – песнь, при чтении которой можно сидеть.  
СѸдѧлѧще – сиденье, скамья.

СѸкѧра – топор.  
СѸкмѧ – сюда, туда и сюда, во все стороны.  
СѸкмѧ нѧ Ѹвѧкмѧ – туда и сюда.  
СѸкмѧ – потомство.  
СѸкѧнѧе – осенение, отбрасывание тени.  
СѸкѧнѧ – комната, покой.  
СѸкѧнѧ – 1) тень, мрак; 2) покров, покровительство; 3) шатер, палатка, навес. Церковные сени ставят над престолом, над иконами, над мощами святых. Напрестольная сень делалась из дерева, на четырех столбах, с шатровой теремчатой кровлей (в московском Успенском соборе).  
СѸкѧнѧ смѧртѧнѧ – несносные беды.  
СѸкѧнѧ зѧкѧнѧнѧ – Ветхий Завет.  
СѸкѧтовѧти – печалиться.  
СѸкѧнѧко – топор, косарь.  
СѸкѧчь – 1) побоище; 2) язва, мор.  
СѸкѧнѧе – место, засеянное хлебными культурами.  
Сѧ – себя.  
СѸмѧвѧлѧ – знак.  
СѸмѧвѧлѧ вѧкѧры – краткое изложение христианской веры.

**Сѣнаго́га** — еврейская молельня.  
**Сѣнаѡ́ръ** (греч. *συναξίς* — *собрание*) — 1) собрание в воспоминание святой вечери и самое воспоминание святой вечери; 2) собрание сведений о празднике или о каком-либо святом. Собрание таких синаксариев составляет книгу, называемую Прологом.  
**Сѣнедрі́онъ** — верховное судилище у древних евреев.  
**Сѣно́дъ** (греч. *τύνοδος*) — собрание высших духовных лиц.  
**Сѣрътъ** — мель.

## Т

**Тáже** — потом, после, затем.  
**Тáинникъ** — знающий тайны.  
**Тáйн** — тайно.  
**Тáлантъ** (греч. *τάλαντον*) — слиток серебра или золота, денежная мера.  
**Тáвѣзъ** — павлин.  
**Тáргаръ** — ад, преисподняя.  
**Тáтъ** — вор, похититель.  
**Тáтъкѣ** — кража, воровство.  
**Тацѣ́хъ** — таких.  
**Тáръ** — творение, то, что сотворено Богом.  
**Тáръдъ** — основание. Так называется видимое нами воз-

душное пространство с сияющими в нем светилами: солнцем луною и звездами.

**Творѣ́ти** — делать.

**Тѣзонменѣ́тъ** — одноименный, носящий одно имя с кем-то.

**Тѣзонменѣ́тъво** — день имени.

**Тѣзъ** — один и тот же.

**Тѣкѣ́внъ** — плотник.

**Тѣлѣ́цъ** — молодой бык.

**Тѣнѣ́га** — сети, силки.

**Тѣрнѣ́** — терновник, колючее растение.

**Тѣцнѣ́** — 1) течь, источать; 2) идти быстро, бежать.

**Тнѣ́** — тебе.

**Тнѣ́нѣ́** — грязь, тина, болото.

**Тнѣ́гло** (греч. *τίτλος* — *надпись*) — 1) заглавие, надпись; 2) знак сокращения слова.

**Ткѣ́ти** — 1) ткать, пряхать; 2) сочинять, излагать в известном порядке.

**Тлѣ́тѣ́вѣ́рънѣ́** — заразительный.

**Тлѣ́ти** — переедать, истреблять, уничтожать.

**Тлѣ́** — гниение, порча.

**Тлѣ́** — 1) тьма, мрак; 2) десять тысяч.

**Тобѣ́лецъ** — сумка.



Тѡжде – тоже.  
Тѡй – тот.  
Тѡкмѡ – только.  
Тѡкѡ – поток, струя.  
Тѡлѡкмѡ – столько.  
Тѡлѡкѡ – столь многих.  
Тѡлкѡтѡи – стучаться.  
Тѡлцѡтѡге – толкайте, стучите.  
Тѡмлѡнѡе – мучение.  
Тѡплѡзѡй – топаз, драгоценный камень.  
Тѡрѡжнѡце – площадь, рынок.  
Тѡрѡжнѡкѡ – торговец, купец.  
Тѡчѡло – яма с тисками для выдавливания сока из винограда.  
Тѡчѡю – только.  
Тѡцѡнѡ – усердно, прилежно.  
Тѡрѡпѡза (греч. τράπεζα) – 1) стол; 2) стол с кушаньями, сама пища, предлагаемая на столе; 3) престол в алтаре.  
Тѡрѡпѡзовѡнѡе – вкушение пищи.  
Тѡрѡпѡзѡю – вкушаю пищу за столом.  
Тѡрѡеѡ – жертва, приношение.  
Тѡрѡеѡнѡце – храм языческий.  
Тѡрѡеѡкѡнѡе – потребность, нужда.  
Тѡрѡеѡкѡвѡтѡи – нуждаться.

Тѡрѡеѡдѡтѡ, тѡрѡеѡстѡвѡдѡтѡ – по-  
требно, требуется, надобно.  
Тѡрѡеѡкѡлѡнѡе – сильная буря.  
Тѡрѡеѡкрѡвѡннѡкѡ – третье жилье  
(третий этаж).  
Тѡрѡеѡпѡтѡеѡнѡ – трепещущий, дро-  
жащий от испуга.  
Тѡрѡеѡтѡнѡцею, тѡрѡеѡтѡе – в третий раз.  
Тѡрѡнѡкѡвѡнѡ – трибун (воинское  
звание, равное полковнику).  
Тѡрѡнѡкрѡтѡты, тѡрѡнѡци – три раза.  
Тѡрѡнѡкѡвѡтѡ, тѡрѡнѡтѡ – трисвят.  
Тѡрѡнѡтѡвѡтѡ – военачальник, пер-  
вое лицо после государя.  
Тѡрѡнѡвѡдѡ (греч. τρεῖς – три; ᾠδή  
– песнь; *трипеснец*) – цер-  
ковная богослужбная книга,  
которая содержит в себе ка-  
ноны, состоящие из трех  
песней. Триодъ разделяется  
на постную и цветную.  
Тѡрѡнѡпѡстѡтѡнѡнѡй (греч. τρισυ-  
λόστατος) – имеющий три  
Ипостаси (лица).  
Тѡрѡнѡнѡ, тѡрѡнѡца – Троица.  
Тѡрѡнѡченѡ, тѡрѡнѡченѡ – троичен,  
песнь в честь Пресвятой  
Троицы.  
Тѡрѡпѡрѡ – священная песнь,  
в которой в кратких словах  
выражается сущность  
праздника.

Трѡикотъ — молодая трава; му-  
рава; вредная, дурная трава.

Трѡикотѣти — лопаться,  
трещать.

Трѡтѣный — тростниковый,  
находящийся в тростнике.

Трѡтѣ — 1) палка; 2) трост-  
ник; 3) тростинка, которой  
писали вместо пера.

Трѡха — кроха, крошка.

Трѡдъ — мучение, усердие,  
труд.

Трѡждѣти — беспокоить,  
смущать.

Трѡпѣ — собрание мертвых  
тел.

Трѡпъ — мертвое тело.

Трѡсъ — землетрясение, буря.

Трѣти — тереть, терзать;

Тѣ — тут, там.

Тѣга — печаль, скорбь, уны-  
ние, тяжесть, забота.

Тѣземьца — местный, в той  
стране, природный еврей.

Евреи у Моисея еще до по-  
селения в Ханаанской земле  
называются ее туземцами,  
потому что они по обетова-  
нию Божию законные на-  
следники и владельцы той  
земли.

Тѣкъ — жир, сало, сладь.

Тѣкъ пшеничный — самая луч-  
шая пшеница.

Тѣлъ, тѣла — колчан для  
стрел.

Тѣне — даром, напрасно.

Тѣнедѣтво — даром есть хлеб.

Тѣпнѣ — поспешность.

Тѣа, тѣа — ни с чем.

Тѣгѣ — суета, вред, убыток.

Тѣмже — поэтому, потому,  
для того.

Тѣ — тебе.

Тѣгѣ — бремя, трудность.

Тѣжнѣ — работа, доход, де-  
ло, пашня, нива.

Тѣжѣтель — делатель,  
работник.

Тѣжкъ — с трудом, худо.

Тѣмпнъ (греч. τυμπανον) —  
музыкальный инструмент,  
род бубна.

## Ѳ

Ѳѣ — еще; не Ѳѣ — еще не.

Ѳѣга — поносительное, оскор-  
бительное междометие, вы-  
ражающее насмешку.

Ѳѣблѣжѣти — прославлять.

Ѳѣбо — итак, поэтому, же.

Ѳѣбѡжница — богадельня (дом  
для престарелых и не-  
имущих).

Оўкω — ведь, подлинно, конечно.

Оўбрѣз — платок, полотенце;

Свѣтъый Оўбрѣз — полотенце, на котором Господь чудесно запечатлел Свой Божественный лик, «Неруковотворенный Образ Спаса».

Оўбѣдѣти — пробудиться.

Оўбѣдѣти — узнать.

Оўбѣцакѣти — согласиться, договориться, мириться.

Оўбѣзѣти — вязнуть.

Оўглѣ — уголья.

Оўглѣкѣти — тонуть, вязнуть.

Оўгобзѣти — обогатить, умножить; оўгобзѣти — обогатиться, сделаться плодородным.

Оўгонзѣти — ускользать, убежать.

Оўготѣбѣти — приготовить, утверждать, укреплять.

Оўдивлѣмый — дивный, достойный удивления.

Оўдѣнца — удочка.

Оўдокрѣти — украшать.

Оўдѣбѣ — удобнее, легче.

Оўдѣлѣ, оўдѣль — долина, дол.

Оўдѣз — член телесный.

Оўды гѣже на землѣ — похоти плотские.

Оўжа — 1) веревка; 2) толпа.

Оўжасный — изумительный, трепетный, удивленный, объятый ужасом.

Оўжас — удивление, изумление, исступление, вдохновенное состояние, благоговейный страх.

Оўже — 1) удел, наследство, доля, часть; 2) веревка, канат.

Оўжик — сродник.

Оўза — цепь, оковы.

Оўзѣлице — темница, тюрьма.

Оўзрѣти — увидеть.

Оўкрѣпѣти на него — победил его.

Оўкоснѣти — замедлить.

Оўкрѣй — повязка, пелена, которой обвивалось тело умершего.

Оўкрѣх (греч. ψωμός) — кусок хлеба, ломоть.

Оўлегѣти — утихать.

Оўлѣдѣти — получить.

Оўмалѣти — уменьшаться, быть малым.

Оўмастѣти — намазать.

Оўмертвѣ — смерть.

Оўметз — помет, сор.

Оўмлѣнѣ — сокрушение сердечное, смирение, сожаление.

ние, расслабление, нечувствие душевное.

Оўмный – умственный, мысленный, духовный, разумный.

Оўмолкати, оўмолкнѣти – молчать, утихать, прекращаться.

Оўне – лучше.

Оўншій – лучший.

Оўнзати – вонзать, втыкать.

Оўничжнѣти – уничтожить, презирать.

Оўныкати – терять бодрость.

Оўнынїе – 1) удрученное состояние духа; 2) беспечность, бездействие в деле спасения.

Оўпитанный – откормленный.

Оўповати – надеяться.

Оўпокнѣти – успокоить.

Оўправленз – расположен, направлен к чему-то достойному.

Оўраннѣти – вставать рано утром или пойти куда-нибудь рано.

Оўродз – глупый, безумный.

Оўрокз – дань, подать, оброк, урок.

Оўсержзъ – серьга.

Оўскорю, оўскорнѣзъ – спешу на помощь, поспешаю.

Оўсма – выделанная кожа.

Оўсмиръ – кожевенник, скорняк.

Оўсменз – кожаный.

Оўснѣ въз смертъ – умру.

Оўсншій – умерший.

Оўспнїе – смерть, кончина.

Оўстл, оўстнѣ – уста, рот, губы.

Оўстѣ – 1) губы, уста; 2) берег, край; 3) отверстие, углубление.

Оўсѣкнѣти – отсечь.

Оўтварь – украшение, убранство.

Оўтверднѣти гробзъ – сделать так, чтобы никто не мог подойти ко гробу.

Оўтвержденїе – подпора, опора, крепость, твердыня.

Оўтворнѣти – прийти в прежнее состояние, исцелиться.

Оўтолнѣти – утишить, облегчать, исцелять, укрощать.

Оўтрнѣкати – 1) рано вставать; 2) совершать утреннюю молитву.

Оўтрѣе – рано, поутру.

Оўтроба – 1) брюхо, живот, чрево, сердце, внутренности; 2) благорасположение, любовь, милосердие.

Оўтрѣ – завтра утром.

Оўтгытн – 1) стать тучным, растолстеть, быть жирным;

2) намазать, одebelеть.

Оўхánнe – обоняние.

Оўхлбнчн – накоर्मить.

Оўчaцiяю – украшаю, покрываю.

Оўчeннiкz, оўтннiкz – ученик.

Оўчнтeль, оўтнтeль – учитель.

Оўшнрлчн – расширять, делать широким.

Оўцiэднчн – оказать милость, пожалеть

Оўлзвлчн – причинять язву, рану.

Оўлнiяю – озаряю, просвещаю, проясняю.

## Ф

Флрлwнz (греч. Φαραώ) – египетский царь.

Флрiсeй – член фарисейской секты, принимавшей, кроме закона Моисея, множество преданий. Фарисеи отличались внешним благочестием и старались делать добро напоказ.

Фелwнь (греч. φελώνης) – риза священника.

Фiйлz (греч. φιάλη) – чаша, сосуд.

Фiнiтz, фiнiкz – плодовое дерево, род пальмы.

## Х

Хлгнz – повелитель, князь

Хллгa – забор, закоулок, захолустье.

Хорлзiнz – город, лежащий близ Галилейского озера.

Хлртiа – бумага, пергамент.

Хвлнчннy – песнопения, которые начинаются словами псалма: «Хвалите Бога во святых Его».

Херлбiмz – Ангельский чин.

Хiтwнz – нижняя одежда у евреев, рубашка.

Хлмiдa (греч. χλαμός) – царская верхняя одежда, плащ, мантия.

Хлмiдa чeрвлeнa – багряница.

Хлбь – 1) преграда, оплот; 2) бездна; 3) отверстие, окно.

Хорлгвь – священное знамя.

Хрiмнa – дом, жилище.

Хрiмz – 1) храм, церковь; 2) дом.

Хрнiлнцe – повязка со словами закона Божия, которую евреи носили на голове или на левой руке.

Хреќѣтъх – спина, тыл, зад.  
Хрїстотѣх, хрїтотѣх – 1) помазанник; 2) Христос, Имя Спасителя.  
Хѣза – домоправитель царя Ирода.  
Хѣдотъх, хѣдотїх – 1) мудрый, искусный; 2) умеющий хорошо писать, каллиграф.  
Хѣдожегтво – искусная, убедительная речь, ловкое обольщение.  
Хѣдожникъ – умелец, мастер.  
Хѣдожнѣ – искусственно, хитрым образом.  
Хѣдородный – незнатный, низкого происхождения.  
Хѣленїе – 1) богохульство; 2) злоречие, укорение, брань, оскорменение словом.

## Ц

Царь, црѣь – царь.  
Царгтво, црѣгтво – царство.  
Цгта – динарий (монета).  
Цѣрковь, црѣковь – 1) собрание верующих в Бога, Церковь; 2) храм.  
Цѣвнїца – музыкальный инструмент, флейта.  
Цѣлїти – исцелять, излечивать.

Цѣлх, цѣлхый – здоровый, чистый, непорочный, беззлобный, искренний.

Цѣлованїе – 1) приветствие; 2) поцелуй.

Цѣловати – 1) приветствовать; 2) целовать.

Цѣломѣдрїе – честность, непорочность.

Цѣненный – в цену поставленный, оцененный.

## Ч

Чадѣ – дитя.

Чары – волшебство.

Часословъх – богослужбная книга, которая содержит в себе все молитвословия для чтения и пения на всех суточных церковных службах, кроме литургии.

Часъх – 24 часть суток, но иногда берется в значении вообще времени

Часѣ – время; час.

Чанїе – ожидание, предположение, надежда, страх

Чанти – ожидать.

Чванъх – кувшин, жбан.

Челѣ – лоб.

Человѣкъх, члѣвѣкъх, члѣкъх – человек.

Человѣкъ, члѣкъ, члѣскій – принадлежащий человеку, человеческий.

Чѣладь – домашняя прислуга.

Червлѣнница – 1) шерсть багряного цвета; 2) багряница, одежда багряного цвета.

Червлѣнный – темно-красный.

Чермный – красный.

Чермновѣтиса, чермнѣтиса – краснеть.

Чермнѣюса – краснею.

Чернѣе – лесные смоквы.

Чертогокраситель – украшающий брачные чертоги.

Чертогъ – спальня, покой.

Чесати – собирать.

Чесѡ – чего.

Честнѣ – читать.

Честный, чѣтный – достойный чести.

Четверницею – вчетверо.

Чинити – делать, составлять.

Чинъ – порядок, устав.

Чистъ, чѣкъ, чистый, чѣый – чист, чистый.

Чій – чей.

Членовнаа – челюсти, зубы.

Черво – живот, брюхо.

Червокѣтленство – объядение, обжорство.

Чредѡ – очередь.

Чрѣла – поясница, бедра.

Чтѣти – почитать.

Чтѣнце – идол, кумир.

Чдѣтиса – удивляться.

Чдѣюса – дивлюсь, прославляю, уважаю, благоговею.

Чдѣтвенный – разумный, осмысленный, вещественный, материальный, плотский.

Чдѣти – чувствовать, чувствовать.

Чдѣхъ – я почувствовал, я уразумел.

## Ш

Шаръ, шара – краска, цвет.

Шатѣе – возмущение, мятеж, превозношение, хвастовство, дерзость, гордость

Шатѣтиса – возмущаться, волноваться.

Шкѣнъ – сшитый.

Шепѣтникъ – клеветник.

Шестоуѣлмѣ – шесть избранных псалмов, которые читаются на утрени (3, 37, 62, 87, 102, 142).

Ширшій – широчайший, более широкий.

Шѣца – левая рука.

## Щ

Щѣдрѣти — миловать, награждать.

Щѣдрѣта — милость.

Щѣдрый — сострадательный, милосердый, жалостливый.

## Ю

Ю — ее; юже — которую.

Югъ — сторона света, противоположная северу; южный ветер.

Юдѣлѣ, юдѣль — долина, ровное низменное место.

Юдѣль плачѣна — здешний мир, земная жизнь, исполненная бедствий.

Юдѣ, юдѣже — где.

Южикъ — родственник.

Южика — родственница.

Южикъ — южный.

Южика царѣца — южная царица народа Аравии.

Юзы — оковы, цепь.

Юнѣцъ — молодой бык.

Юница — молодая корова, телка.

Юноча — отрок от 7 до 15 лет.

Юродивый — глупый, неразумный; безумный.

## Я

Явѣ — явно, известно, открыто.

Ягодична — смоковница.

Ядрѣ — 1) впадина, углубление, изгиб; 2) зерно, ядро; 3) парус.

Ядѣ — еда, пища.

Ядѣца — обжора, любитель поест, сластолюбец.

Язва — рана.

Язвина — нора.

Языкъ (греч. ἔθνος) — народ.

Язвѣ — язва, болезнь.

Якѣ — как, что, ибо.

Якоже — так как, так что, как, когда.

Яковъ — 1) каковой, какой; 2) столь великий.

Яковъ ѿ яковаго единъ — единый столь великий от столь великого.

Яцѣмъ — каким бы ни.

Яремъ — иго, бремя, тяжесть.

Ярый — сердитый, гневливый.

Ясти — есть.

Ясновельможный — великий, светлый (ясный — светлый, блестящий; вельможный — великий, значимый муж).

Ясти — взять; ясти — взял, взятый.



## И

И̇ – их.

И̇зыкъ (греч. γλωσσα) – язык.

## И

И̇лѡмъ (греч. ψαλμὸς) – священная песнь.

И̇лѡтѣрь – 1) музыкальный инструмент; 2) книга священных песен, составленная царем Давидом.

## И

И̇ѡмѣмъ (греч. τὸ θυμίαμα) – ладан, каждение, курение, смола из благовонных деревьев.

## И

И̇пакѡн (греч. ὑπακοή – *послушание, внимание*) – песнь, которую должны слушать с особенным вниманием.

И̇пѣтъ – начальник области, сатрап.

И̇пѡтѣрь – лицо, особа.

И̇сѡпъ – растение с голубыми цветами, употреблявшееся для кропления жертвенной кровью (кропило).